

№ 29/1959.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y -
r e l s e s framställning till Ålands lands-
ting med förslag till ordinarie inkomst- och
utgiftsstat för landskapet Åland under år
1960.

Föreliggande budgetförslag följer vad uppställningen beträffar samma grundprinciper som senast år. Budgetförslaget balanserar på 999.404.370 mark mot 944.757.630 mark för det nu löpande året. I tilläggsbudget har dessutom innevarande år redan beviljats 5.555.160 mark. Skillnaden mellan förslagets slutsumma och det som för 1959 hittills budgeterats innebär således en utgiftsstegring om 49.091.580 mark. Samtliga avdelningar på inkomstsidan utvisa ökning. Statsanslaget för skattefinansiell utjämning är beräknat till 861.239.870 mark. I rikets budgetproposition föreslås härför ett förslagsanslag under 15 Ht. II:6 uppgående till 830.000.000 mk. Vad utgifterna åter vidkomma utvisa samtliga huvudtitlar med undantag av 12 Ht. som är oförändrad, ökning. Den största utgiftsstegringen utvisar 4 Ht., Hälso- och sjukvården, där stegringen är ca 13,7 milj. mark, därnäst följer 7 Ht., Kommunikationsväsendet, med en ökning om ca 8,6 milj.mrk.

För övrigt har landskapsstyrelsen även denna gång i görligaste mån eftersträvat ett realistiskt budgetförslag för att begränsa tilläggsbudgeteringen. Landskapsstyrelsen har där så befunnits nödigt särskilt hört vissa underredovisare, av vilka må nämnas företrädare för Ålands yrkeskola och Ålands centralsjukhus.

Slutligen önskar landskapsstyrelsen med anledning av inträffad avvikel-
se från tidigare tillämpat förfaringssätt beträffande den årliga skatte-
finansiella utjämningen för landstinget inberätta, att vid sagda utjämning
för 1957 kompenserades av de i budgeten upptagna reservationsanslagen en-
dast de belopp, som under ifrågavarande år de facto åtgått. Under tidigare
år hade reservationsanslagen i sin helhet kompenserats för det år desamma
upptagits i budgeten. Rent principiellt kan någon invändning mot det nya
förfaringssättet icke göras. I praktiken innebär det likväl en nackdel
såtillvida att landskapsstyrelsens kassamedel begränsades. Landskapssty-
relsen har emellertid under innevarande år och i likhet med tidigare er-
hållit förskottsmedel i tillräcklig omfattning och har de förskotterade
utbetalningarna ur ordinarie medel för ändamål för vilka medel, beviljade
extraordinär väg, bort användas, kunnat inskränkas, varför det nya sys-
temet enligt vad man i detta skede kan se icke torde påverka landskapets
ushållning i anmärkningsvärd mån. På grund av denna förändring i kompen-
sationsförfarandet vidtog landskapsstyrelsen nödiga omläggningar av bok-
föringssystemet, vilket första gången kommer till synes i bokslutet för
senaste år.

Inkomster:

1 Avd. Skatter o. avg. av skattenatur	10.800.000	12.500.000	+ 1.700.000
2 Ink. från sjukv.inrättn.	74.100.000	79.150.000	+ 5.050.000
3 Ink. av blandad natur	27.806.305	32.461.500	+ 4.655.195
4 Återburna understödslån	11.000.000	13.000.000	+ 2.000.000
5 Finansieringsinkomster	826.606.485	862.292.870	+35.686.385
Summa	950.312.790	999.404.370	+49.091.580

Utgifter:

1 Ht. Landstinget	11.211.500	12.279.980	+ 1.068.480
2 Ht. Landskapsstyrelsen	26.527.700	29.559.600	+ 3.031.900
3 Ht. Polisvården	23.288.680	25.927.540	+ 2.638.860
4 Ht. Hälso- och sjukvården	175.347.820	189.112.020	+13.764.200
5 Ht. Undervisnings- o. bildningsväsendet	248.750.030	256.159.630	+ 7.409.600
6 Ht. Naringarnas främjande	53.484.000	56.835.400	+ 3.351.400
7 Ht. Kommunikationsväsendet	95.632.900	104.243.900	+ 8.611.000
8 Ht. Socialvården	19.130.000	19.325.000	+ 195.000
9 Ht. Diverse anslag	59.045.000	60.040.000	+ 995.000
10 Ht. Investeringar	87.791.160	88.918.300	+ 1.127.140
11 Ht. Understödslån	149.601.000	156.500.000	+ 6.899.000
12 Ht. Finansieringsutgifter	503.000	503.000	-
Summa	950.312.790	999.404.370	+49.091.580

I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen, vari gives närmare redogörelser för kalkylerna till budgetförslaget jämfört med budgeten för det nu löpande året. I detaljmotiveringen betecknas förslagsanslagen och reservationsanslagen med (f) resp. (r) och tidigare moment, som föreslås utgå, står inom parentes.

I anslutning till vad ovan framhållits får landskapsstyrelsen vördsam samt föreslå,

att Landstinget måtte antaga följande förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland för år 1960 samt be-
myndiga landskapsstyrelsen att för budgetens förverkligande upptaga erforderliga lån.

Mariehamn den 10 november 1959.

På landskapsstyrelsens vägnar:


Lantråd Hugo Johansson.


Landskapskamrer Curt Carlsson.

F ö r s l a g

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet
Åland under år 1960.

INKOMSTER.1. Avdelningen.I. Skatter och avgifter av skattenatur.

1. Nöjesskatter	5,500.000
2. Apoteksavgifter	2,000.000
3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur.....	5.000.000

Summa I kap. 12.500.000

Summa I Avdelningen 12.500.000

2. Avdelningen.I. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningar.Ålands centralsjukhus.

1. Dagavgifter	13,000.000
2. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ...	6.200.000
3. Centralsanatoriets andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader	14.500.000
4. Tuberkulosbyråns andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader	700.000
5. Kommunernas andel i föregående års driftskostnader ...	15,500.000
6. Inkomster från öppen poliklinik	1.900.000

Ålands centralsanatorium.

7. Dagavgifter	600.000
8. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ...	500.000
9. Kommunernas andelar i föregående års driftskostnader..	22.500.000
10. Tuberkulosbyråns andel i centralsanat gemens. driftsk.	900.000

Ålands tuberkulosbyrå.

11. Kommunernas andelar i föregående års driftskostnader..	2.000.000
12. Dag- och övriga vårdavgifter	500.000
13. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ...	350.000

Summa I kap. 79.150.000

Summa 2 Avdelningen 79.150.000

3. Avdelningen.I. Inkomster av blandad natur.Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Stadens andel i kostnaderna för polisinrättningen ...	4.416.500
--	-----------

Ålands lyceum.

2. Elevavgifter	3.500.000
3. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..	150.000

Ålands sjöfartsläroverk.

4.	Elevavgifter	1.100.000
5.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ...	70.000

Ålands yrkesskola.

6.	Inkomst av arbetsverksamheten samt diverse inkomster ..	1.000.000
----	---	-----------

Ålands lantmannaskola.

7.	Elevavgifter	30.000
8.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	150.000
9.	Inkomst från skollägenheten på Jomala gård	3.000.000

Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

10.	Elevavgifter	35.000
11.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	80.000

Ålands ambulerande lantushållsskola.

12.	Elevavgifter	10.000
13.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	15.000

Grelsby plantskola.

14.	Inkomst från försäljning av plantskolealster	500.000
15.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	170.000

Ålands fruktförsök.

16.	Inkomst från fruktförsäljning	150.000
17.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	70.000

Ålands försöksfält.

18.	Inkomst från fröförsäljning samt diverse inkomster	15.000
-----	---	--------

Vägavdelningen.

19.	Hyrer och övriga inkomster	550.000
-----	----------------------------------	---------

Övriga inkomster av blandad natur.

20.	Ränteinkomster från av landskapet beviljade understöds- lån	15.000.000
21.	Inkomster från försäljning av bilnummerbrickor	150.000
22.	Diverse inkomster	300.000
23.	Inkomster från lantbruksavdelningens arbetsmaskiner..	2.000.000

Summa I kap. 32.461.500

Summa 3 Avdelningen 32.461.500

4 Avdelningen.I. Till landskapet återburna understödslån.

1.	Avkortningar på understödslån	13.000.000
----	-------------------------------------	------------

Summa I kap. 13.000.000

Summa 4 Avdelningen 13.000.000

5 Avdelningen.I. Finansieringsinkomster.Avräknings- och ränteinkomster.

1.	Statsanslag för skattefinansiell utjämning	861.239.870
----	--	-------------

2.	Ränteinkomster från finansieringsmedel	1.000.000
3.	Inbetalningar av landskapets enskilda medel för vid avräkningen såsom ordinarie utgifter icke godkända belopp	50.000
4.	Av landskapet upptagna finansieringslån för ordinarie budgetens förverkligande	1.000
	<u>Inkomster, vilka icke företräda betalningar.</u>	
5.	Indragning av utgiftsrester	1.000
6.	Indragning av reserverade anslag	1.000

Summa I kap. 862.292.870

Summa 5 Avdelningen 862.292.870

Summa inkomster mk 999.404.370

=====

UTGIFTER.1 Huvudtiteln. Landstinget.I. Allmänna landstingskostnader.

1.	Landstingsmännens arvoden, dagtraktamenten och rese- kostnader (förslagsanslag)	7.500.000
2.	Arvode åt landstingets sekreterare och notarie (för- slagsanslag)	450.000
3.	Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag)....	500.000
4.	1 kanslist och renskrivarska: grundlön (18 lkl) 501.600 ålderstillägg 125.700 dyrortstillägg 16.680 lönejustering (förslagsanslag) <u>20.000</u>	663.980
5.	Stenografer (förslagsanslag)	650.000
6.	Bibliotekarie, arvode	36.000
7.	Till kanslikommissionens disposition för avlönande av extra arbetskraft	90.000
8.	Folkpensions- och barnbidragspremier (förslagsanslag)	350.000
9.	Hyra för landstingets lokaliteter jämte lyse och städ- ning (förslagsanslag)	850.000
10.	Inköp och inbindning av litteratur till landstingets bibliotek	40.000
11.	För exkursioner och expertutlåtanden (förslagsanslag)	50.000
12.	Revisionskostnader (förslagsanslag)	550.000
13.	Expensmedel	500.000
14.	Kanslikommissionens dispositionsmedel.....	50.000

Summa I kap. 12.279.980

Summa 1 Huvudtiteln 12.279.980.

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centralförvaltningskostnader.

1. Avlöningar:

1 lantråd, grundlön (42 lkl)	1.816.200
1 första sekreterare, grundlön (35 lkl)....	1.150.200
1 andra sekreterare, grundlön (33 lkl).....	1.025.400
1 vägingeniör, grundlön (33 lkl)	1.025.400
1 kamrerare, grundlön (33 lkl)	1.025.400
1 bitr. sekreterare, grundlön (30 lkl).....	877.200
1 agronom, grundlön (31 lkl)	921.300
1 forstmästare, grundlön (30 lkl).....	877.200
1 arkeolog, grundlön (33 lkl)	1.025.400
1 kolonisationsinspektör, grundlön (29 lkl)	837.300
1 byggnadsinstruktör, grundlön (23 lkl)....	627.300

1	huvudbokförare, grundlön (20 lkl).....	546.600	
1	registrator och arkivarie, grundlön....		
	(19 lkl)	523.500	
1	kassör, grundlön (17 lkl).....	480.600	
1	kanslist och bibliotekarie, grundlön		
	(18 lkl)	501.600	
1	bitr. bokförare och kassör, grundlön		
	(15 lkl)	441.300	
1	vaktmästare, grundlön (12 lkl).....	387.600	
1	renskrivare, grundlön (11 lkl).....	371.100	
1	renskrivare, grundlön (11 lkl).....	371.100	
1	renskrivare, årsarvode (11 lkl).....	371.100	
1	kontorsbiträde, årsarvode (11 lkl).....	371.100	
1	telefonist, grundlön (11 lkl).....	371.100	
1	chaufför, årsarvode (14 lkl)	422.700	
	arkivarietillägg åt kanslisten	21.900	
	ålderstillägg (förslagsanslag)	2.000.000	
	dyrortstillägg (förslagsanslag).....	300.000	
	lönejusteringar (förslagsanslag).....	600.000	19.289.600
2.	Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamen- ten och resekostnader (förslagsanslag).....		2.500.000
3.	För lagberedningskommittéer (förslagsanslag).....		100.000
4.	Trycknings- och inbindningskostnader (förslagsanslag)		1.400.000
5.	Hyra för landskapsstyrelsens lokal jämte lyse och städning (förslagsanslag)		2.000.000
6.	Expensmedel		1.500.000
7.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag).....		1.800.000
8.	Kostnader för extra personal (förslagsanslag)		600.000
9.	Hyra för lantrådets tjänstebostad (förslagsanslag)..		120.000
10.	Landskapsstyrelsens dispositionsmedel		250.000

Summa I kap. 29.559.600

Summa 2 Huvudtiteln 29.559.600

3 Huvudtiteln. Polisvården.

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Avlöningar:

1	polismästare, grundlön (26 lkl)	727.500
2	överkonstaplar, grundlön å 501.600	
	(18 lkl)	1.003.200
5	äldre konstaplar, grundlön å 460.800	
	(16 lkl)	2.304.000
6	yngre konstaplar, grundlön å 441.300	
	(15 lkl)	2.647.800

8 extra konstaplar, arvode för sammanlagt 36 mån. (14 lkl).....	1.514.675	
1 kanslist, grundlön (13 lkl).....	405.000	
ålderstillägg (förslagsanslag).....	1.450.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag).....	320.000	
ersättningar för söndagsarbeten (förslags- anslag).....	1.000.000	
nattarbetsersättningar (förslagsanslag) ..	282.045	
kriminalpolistillägg (förslagsanslag)....	100.000	
polistillägg (förslagsanslag).....	340.020	
lönejusteringar (förslagsanslag)	100.000	12.194,240
2. Beklädnadsbidrag å 10.300		133,900
3. Expensmedel		216,000
4. Telefonkostnader (förslagsanslag)		150,000
5. Beväpning och utrustning		45,000
6. Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder		3,000
7. Barnbidrags- och folkpensionspremier (förslagsanslag)		410.000
8. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrätt- ningen		100.000

Summa I kap. 13.252.140..

II. Polisväsendet på landet.

1. Avlöningar:		
1 överkonstapel (Jomala), grundlön (18 lkl).....	501,600	
1 överkonstapel (Sund), grundlön (17 lkl).....	480,600	
6 äldre poliskonstaplar, grundlön å 441.300 (15 lkl)	2.647,800	
1 yngre poliskonstapel (Jomala), grundlön (15 lkl)	441,300	
9 yngre poliskonstaplar, grundlön å 422.700 (14 lkl)	3.804,300	
1 extra poliskonstapel (Jomala), årsarvode (15 lkl)	441.300	
2 extra poliskonstaplar (Jomala), arvode för samman- lagt 8 månader (15 lkl)	294,200	
ålderstillägg (förslagsanslag)	1.000.000	
kriminalpolistillägg, Jomala och Saltvik (förslags- anslag)	40.000	
ersättningar för söndagsarbeten (förslagsanslag) ...	300,000	
nattarbetsersättningar (förslagsanslag)	30,000	
polistillägg (förslagsanslag)	500,000	
lönejusteringar (förslagsanslag)	300,000	
		10.781,100
2. Beklädnadsbidrag å 7.700	146,300	
3. Ersättningar åt landspolisen för resor (förslagsanslag)	500.000	
4. Expensmedel	400.000	
5. Polisernas uniformering och utrustning (förslagsanslag)	50.000	

6.	För polishäkten	198.000
7.	Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsen- det på landet	600.000

Summa II kap. 12.675.400

Summa 3 Huvudtiteln 25.927.540

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

I. Särskilda avlöningar.

1.	Avlöningar:	
	1 distriktsläkare, grundlön (27 lkl),,,, 762.600	
	ålderstillägg (förslagsanslag)	80.000
	lönejustering (förslagsanslag)	20.000
		862.600
2.	Resekostnader och dagtraktamenten för distriktsläka- ren (förslagsanslag)	200.000
3.	Distriktsläkarens kanslimedel	15.000
4.	Kumlinge läkarbåt (förslagsanslag)	300.000
5.	Landskapshälsosyster-barnmorskans avlöning:	
	grundlön (24 lkl)	659.400
	ålderstillägg (förslagsanslag)	100.000
	dyrortstillägg	20.640
	lönejustering (förslagsanslag)	20.000
		800.040
6.	Landskapshälsosyster-barnmorskans resekostnader (för- slagsanslag)	150.000
7.	Landskapshälsosyster-barnmorskans hyresmedel	48.000

Summa I kap. 2.375.640

II. Ålands centralsjukhus.

1.	Avlöningar:	
	<u>Läkare.</u>	
	chefsläkararvode	180.000
	1 överläkare (kirurg.avd.), grundlön	
	(31 lkl)....	921.300
	1 överläkare (inre med.avd.) grundlön ..	
	(31 lkl)....	921.300
	1 överläkare (gynek.avd.) grundlön	
	(31 lkl).....	921.300
	1 underläkare (kirurg.avd.) grundlön ...	
	(29 lkl).....	837.300
	1 underläkare (med.avd.) grundlön (29 lkl)	837.300
	<u>Skolad sköterskepersonal...</u>	
	1 översköterska, grundlön (22 lkl)	597.900
	10 avdelningssköterskor, grundlön 4....	
	480.600 (17 lkl).....	4.806.000
	1 nattsköterska, grundlön (17 lkl)	480.600

16 sköterskor, grundlön å 422.700 (14 lkl)	6.763,200
4 barnmorskor, grundlön å 422.700 (14 lkl)	1.690.800
<u>Övrig skolad personal.</u>	
1 sjukgymnast, grundlön (16 lkl)	460.800
1 farmaceut, årsarvode (9 lkl)	339.900
10 hjälpsköterskor, årsarvode å 371.100..	
(11 lkl)	3.711.000
7 barnsköterskor, årsarvode å 371.100....	
(11 lkl)	2.597.700
3 tekniska biträden, årsarvode å 371.100.	
(11 lkl)	1.113.300
<u>Kontorspersonal.</u>	
1 syssloman, grundlön (27 lkl)	762.600
1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön....	
(18 lkl).....	501.600
1 kassör-centrallagerföreståndare, årsar-	
vode (15 lkl)	441,300
1 kontorsbiträde, årsarvode (11 lkl)	371.100
<u>Övrig kvinnlig personal.</u>	
1 kosthållerska, grundlön (17 lkl)	480.600
1 bitr. kosthållerska, årsarvode (13 lkl)	405.000
1 tvätt- o. linneföreståndarinna, årsar-	
vode (13 lkl)	405,000
3 telefonister, årsarvode å 325.200 (8 lkl)	975,600
3 kokerskor, årsarvode å 325.200 (8 lkl),,	975,600
1 bagerska, årsarvode (8 lkl)	325.200
2 maskintvätterskor, årsarvode å 339,900..	
(9 lkl)	679,800
4 tvätterskor, årsarvode å 325.200 (8 lkl)	1.300,800
2 sömmerskor, årsarvode (8 lkl)	650.400
1 baderska-städerska, årsarvode (8 lkl),,	325.200
1 baderska, årsarvode (8 lkl)	325.200
8 sjukvårdspraktikanter, årsarvode å	
120.000	960,000
7 köksbiträden, årsarvode å 297.900 (6 lkl)	2.085.300
6 servererskor-diskerskor, årsarvode å	
297.900 (6 lkl)	1.787.400
18 sjukhusbiträden, årsarvode å 297.900 ..	
(6 lkl)	5.362.200
<u>Övrig manlig personal.</u>	
1 maskinmästare, grundlön (23 lkl).....	627,300
2 maskinskötare, grundlön å 405.000 (13 lkl)	810.000

1 chaufför-vaktmästare, grundlön (14 lkl)	422,700
1 snickare-gårdskar1, årsarvode (12 lkl)	387.600
1 gårdskar1-trädgårdsmästare, årsarvode.	
(12 lkl)	387.600
4 eldare, årsarvode å 387.600 (12 lkl) ..	1.550.400
1 hjälpkar1, årsarvode (10 lkl)	355.200

Gemensamma löneförmåner

ålderstillägg (förslagsanslag)	3.700.000
ersättning för söndagsarbete (förslags- anslag)	5.400.000
nattarbetsersättningar (förslagsanslag),	275.000
dejoureringsarvoden (förslagsanslag) ..,	1.750.000
vikariatsarvoden (förslagsanslag)	4.300.000
beklädnadsbidrag	316.800
lönejusteringar (förslagsanslag)	2.000.000
	68,582,200
2. Kosthållningen (förslagsanslag)	11,500,000
3. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) ..	6,500.000
4. Värme och lyse (förslagsanslag)	11.000.000
5. Tvätt- och rengöringsmedel inkl. vattenavgift (för- slagsanslag)	2.600.000
6. Utgifter för öppen poliklinikverksamhet (förslags- anslag)	3.250.000
7. Röntgen- och annan behandling i polikliniken (för- slagsanslag)	700.000
8. Arvoden och resekostnader för röntgenologen (för- slagsanslag)	450,000
9. För själavården	72,000
10. Underhåll av fastigheten	1,900,000
11. Underhåll av inventarier	950,000
12. Underhåll av området	720,000
13. Diverse utgifter	1.650.000
14. Arvode och resekostnader för ögonläkaren (förslags- anslag)	100,000
15. Hyra för läkarbostad (förslagsanslag)	65.000
16. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsjuk- huset	750.000

..... Summa II kap. 110.789.200

III. Ålands centralsanatorium.

1. Avlöningar:	
1 sanatorieöverläkare, grundlön (41 lkl)	1.704,000
1 översköterska, grundlön (22 lkl)	597.900
2 avdelningssköterskor, grundlön å	

501.600 (18 lkl)	1.003.200	
1 laboratorie- och röntgensköterska,		
grundlön (18 lkl)	501.600	
1 nattsköterska, grundlön (18 lkl)	501.600	
2 assistentsköterskor, grundlön å 441.300.		
(15 lkl)	882.600	
1 ambulerande sköterska, grundlön (15 lkl)	441.300	
3 sköterskebiträden, årsarvode å 371.100.		
(11 lkl)	1.113.300	
1 arbetsterapeut, grundlön (15 lkl)	441.300	
1 baderska, årsarvode (8 lkl)	325.200	
2 servererskor, årsarvode å 297.900 (6 lkl)	595.800	
2 diskerskor, årsarvode å 297.900 (6 lkl)	595.800	
3 avdelningsstäderskor, årsarvode å		
297.900 (6 lkl)	893.700	
1 ambulerande avdelningsstäderska, årsar-		
vode (6 lkl)	297.900	
beklädnadsbidrag	84.800	
ålderstillägg (förslagsanslag)	1.700.000	
ersättning för söndagsarbete (förslagsan-		
slag)	1.150.000	
dejoureringsarvoden (förslagsanslag)	730.000	
vikariatsarvoden (förslagsanslag)	650.000	
lönejusteringar (förslagsanslag)	500.000	14.710.000
2. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)	780.000	
3. Rengöring (förslagsanslag)	100.000	
4. Operationskostnader samt arvode och resekostnader för		
lungkirurgen (förslagsanslag)	500.000	
5. Underhåll av inventarier	170.000	
6. Underhåll av fastigheten	450.000	
7. Diverse utgifter	250.000	
8. Sanatoriets andel i centralsjukhusets gemensamma drifts-		
kostnader (förslagsanslag)	14.500.000	
9. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsana-		
toriet	100.000	

Summa III kap. 31.560.000

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

1. Avlöningar:

1 dispensärläkare, halvt årsarvode (30 lkl)	438.600
1 dispensärsköterska, grundlön (18 lkl)	501.600
ålderstillägg (förslagsanslag)	45.000
dyrortstillägg (förslagsanslag)	17.580

	beklädnadsbidrag	9.600	
	lönejustering (förslagsanslag)	<u>35.000</u>	1.047,380
2.	Diverse utgifter		30.000
3.	Tuberkulosbyråns andel i centralsanatoriets gemensamma driftskostnader (förslagsanslag)		900.000
4.	Tuberkulosbyråns andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader (förslagsanslag)		700.000
5.	Fri bostad, värme och lyse för dispensärläkaren och dispensärsköterskan (förslagsanslag)		400.000
6.	Skärmbildsfotografering (förslagsanslag)		1.840.000
7.	Till landskapsstyrelsens disposition för tuberkulosbyrån		30.000

Summa IV kap. 4.947.380

V. Kumlinge sjukstuga.

1.	Avlöningar:		
	1 läkare, arvode	48.000	
	1 sköterska, grundlön (15 lkl)	441,300	
	1 sköterska, årsarvode (14 lkl)	422,700	
	1 ekonom och gårdskar1, årsarvode (13 lkl)	405,000	
	1 kokerska, årsarvode (7 lkl)	311,400	
	1 städerska, årsarvode (7 lkl)	311,400	
	hyresbidrag för sköterska	18.000	
	ålderstillägg (förslagsanslag)	250.000	
	ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag)	120.000	
	tvätthjälp	12.000	
	lönejustering (förslagsanslag)	<u>65.000</u>	2.404,800
2.	Vikariatsarvoden (förslagsanslag)		120.000
3.	Kosthållningen (förslagsanslag)		360.000
4.	Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)		80.000
5.	Värme och lyse (förslagsanslag)		380.000
6.	Inventariernas underhåll		40.000
7.	Diverse utgifter		50.000
8.	Sjukhusområdets underhåll		20.000
9.	Byggnadernas underhåll		75.000
10.	Till landskapsstyrelsens disposition för sjukstugan		15.000

Summa V kap. 3.544.800

VI. Särskilda anslag.

1.	Bidrag till avlöande av stads- och kommunalläkare (förslagsanslag)	2.000.000
2.	Bidrag till avlöande av kommunaldjurläkare (förslagsanslag)	25.000

3.	Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (förslagsanslag)	3.000.000
4.	Bidrag till avlönande av kommunala barnmorskor (förslagsanslag)	4.000.000
5.	Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (förslagsanslag)	920.000
6.	Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	16.500.000
7.	Kostnaderna för fyra friplatser i Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	1.200.000
8.	Sjukhuskostnader för tre platser i Åbolands barnsjukhus (förslagsanslag)	5.000.000
9.	Understöd åt rådgivningsbyråerna i mödra- och barnavård (förslagsanslag)	800.000
10.	Bidrag för avlönande av kommunernas skolläkare (förslagsanslag)	250.000
11.	Bidrag åt kommuner för vaccinationskostnader (förslagsanslag)	250.000
12.	Bidrag till Kumlinge apotek	250.000
13.	Bidrag till Föreningen Folkhälsan på Åland r.f.	600.000
14.	Bidrag till A/B Skärgårdsflyg för ambulansflygningar	800.000
15.	Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål	300.000

Summa VI kap. 35.895.000.

Summa 4 Huvudtiteln 189.112.020

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

1.	Avlöningar:	
	1 rektor, grundlön (31 lkl)	921.300
	4 äldre lektorer, grundlön à 799.200 (28 lkl)	3.196.800
	2 äldre lektorer, grundlön à 762.600 (27 lkl)	1.525.200
	1 yngre lektor, grundlön (26 lkl)	727.500
	1 yngre lektor, grundlön (25 lkl)	693.000
	4 yngre lektorer, grundlön (24 lkl)	879.200
	1 gymnastiklärare, grundlön (21 lkl)	571.200
	1 gymnastiklärarinna, grundlön (21 lkl) ...	571.200
	1 teckningslärarinna, grundlön (18 lkl) ...	501.600
	1 sånglärare, arvode	167.100
	1 gårdskarldare, grundlön (12 lkl)	387.600
	1 vaktmästare, grundlön (11 lkl)	371.100
	2 städerskor, årsarvode (6 lkl)	595.800

kanslihjälp	54.650	
ålderstillägg (förslagsanslag)	2.100.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	350.000	
lönejustering (förslagsanslag)	600.000	
ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag)	45.000	
ersättning för övertidsarbete (förslagsanslag)	130.000	
övertim- och timarvoden (förslagsanslag) ..	4.800.000	
undervisning i språkklubbar (förslagsanslag)	100.000	19.288.250
2. Upprätthållande av parallellklasser (förslagsanslag):		
övertim- och timarvoden	8.000.000	
rektorns arvode	239.760	
vaktmästarens arvode	19.260	8.259.020
3. Undervisningsmateriel och bibliotek		170.000
4. Städning (förslagsanslag)		300.000
5. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)		1.500.000
6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag)		210.000
7. Tryckningskostnader (förslagsanslag)		100.000
8. Diverse utgifter		250.000
9. Underhåll av inventarier		150.000
10. Underhåll av byggnader		200.000
11. Hyresavgift för klassrum (förslagsanslag)		965.000
12. Undersökning av elevernas hälsotillstånd		30.000

Summa I kap. 31.422.270

II. Folkskolväsendet.

Folkskolinspektören.

1. Folkskolinspektörens avlöning:		
grundlön (30 lkl)	877.200	
ålderstillägg	273.000	
dyrortstillägg	31.320	
lönejustering (förslagsanslag)	35.000	1.216.520
2. Arvode för folkskolinspektörens semestervikarie (förslagsanslag)		50.000
3. Folkskolinspektörens resekostnader (förslagsanslag) ..		227.000
4. Hyra för kanslirum		60.000
5. Kanslibiträde (avtalsanställd)		100.000
<u>Landskapsbidrag för folkskolväsendet.</u>		
6. Mariehamns stad (förslagsanslag)		5.700.000
7. Lärarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslags- anslag)		55.000.000
8. Tilläggsarvoden för lärare i glest befolkade och avsi- des belägna kommuner (förslagsanslag)		2.670.000

9.	Ålderstillägg (förslagsanslag)	9.500.000
10.	Timarvoden (förslagsanslag)	11.280.000
11.	Byggnadshjälp åt landskommuner för uppförande av folk- skollokalerna (förslagsanslag)	18.000.000
12.	Extra byggnadsbidrag åt fattiga och glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskollokalerna (förslags- anslag)	5.000.000
13.	Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslags- anslag)	33.000.000
14.	Extra understöd för upprätthållandet av folkskolväsendet <u>Särskilda utgifter för folkskolväsendet.</u>	4.000.000
15.	Till sommarrekreation vid sommarkolonier åt medellösa främst svaga och sjuka folkskolbarn (förslagsanslag).	120.000
16.	Diverse utgifter	175.000

Summa II kap. 146.098.520

III. Ålands sjöfartsläroverk.

1. Avlöningar:

Navigationsskolavdelningen

1 överlärare, grundlön (28 lkl)	799.200
1 lektor i navigationsämnen, grundlön (26 lkl)	727.500
1 lektor i matematik, grundlön (26 lkl) ...	727.500
1 lektor i språk, grundlön (26 lkl)	727.500
rektorsarvode	48.000

Maskintekniska avdelningen

2 lektorer, grundlön å 837.300 (29 lkl) ...	1.674.600
1 lektor, grundlön (28 lkl)	799.200
avdelningsföreståndararvode	24.000
kanslist	132.000

Gemensamt

1 vaktmästare, grundlön (13 lkl)	405.000
städning (förslagsanslag)	265.000
ålderstillägg (förslagsanslag)	830.000
dyrortstillägg (förslagsanslag)	190.000
lönejustering (förslagsanslag)	250.000
ersättning för söndagsarbete (vaktmästaren) (förslagsanslag)	30.000
ersättning för övertidsarbete (vaktmästaren) (förslagsanslag)	100.000
rådgivande kommissionens arvoden	40.000

7.769.500

2. Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):	
navigationsskolavdelningen i timarvoden ...	600.000

hemarbetsersättning	600,000	
maskintekniska avdelningen i timarvoden	1.760,000	
hemarbetsersättning	470,000	
parallellavdelning för navigationsskol-		
avdelningen	1.035,000	
hemarbetsersättning	<u>150,000</u>	4.615,000
3. Skepparskolan:		
timarvoden	530,000	
hemarbetsersättningar	<u>70,000</u>	600,000
4. Undervisningsmateriel och bibliotek:		
för navigationsskolavdelningen	120,000	
för maskintekniska avdelningen	<u>120,000</u>	240,000
5. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)		500,000
6. Tryckningskostnader (förslagsanslag)		200,000
7. Expensmedel:		
för navigationsskolavdelningen	85,000	
för maskintekniska avdelningen	<u>85,000</u>	170,000
8. Underhåll av byggnaden		100,000
9. Underhåll av inventarier		50,000
10. Maskinlaboratoriets driftskostnader		30,000
11. Svetsningskurs för maskintekniska avdelningen		15,000
12. För exkursioner (maskintekniska avdelningen)		50,000
13. Stipendiemedel (båda avdelningarna)		15,000
14. Specialföreläsningar (förslagsanslag)		12,000
15. För anordnande av radiotelegrafistkurs (förslagsanslag)		960,000

Summa III kap. 15.

IV. Ålands yrkesskola.

1. Avlöningar:		
1 ingeniörlärare, årsarvode (25 lkl)	693,000	
1 lärare, diplomkorrespondent, årsarvode.		
(26 lkl)	727,500	
1 yrkeslärarinna, årsarvode (22 lkl)	597,900	
1 lärare i teoretiska yrkesämnen (19 lkl)	523,500	
3 yrkeslärare, årsarvode (19 lkl) a.		
523,500	1.570,500	
lärarnas timarvoden (förslagsanslag): ..		
dagkurser	4.335,200	
aftonkurser	587,000	
1 ekonom, årsarvode (18 lkl)	501,600	
1 kanslist, årsarvode (10 lkl)	355,200	
1 bibliotekarie	82,800	
1 skolläkare	65,000	

direktionsarvoden (förslagsanslag).....	108.000	
rektorsarvode	72.000	
timarvoden för avdelningsföreståndarna..		
(förslagsanslag)	165.000	
ålderstillägg (förslagsanslag)	537.100	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	190.740	
lönejustering (förslagsanslag)	170.000	
hemarbetsersättning	<u>521.200</u>	11.803,240
2. Elevernas flitpengar (förslagsanslag)		875,000
3. Städning och eldning (förslagsanslag)		463,000
4. Råvaror och arbetsredskap (förslagsanslag)		4.600.000
5. Tryckningskostnader (förslagsanslag)		100,000
6. Expensmedel		600,000
7. Undervisningsmateriel och bibliotek		1.000.000
8. Inmontering och reparation av maskiner och inventa- rier (förslagsanslag)		441.500
9. Hyra, bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsan- slag)		3.300,000
10. Förstahjälputrustning (förslagsanslag)		25.000
11. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkessko- lan		425.000

Summa IV.kap. 23.632.740

V. Ålands folkhögskola.

1. Bidrag till Ålands folkhögskola (förslagsanslag)	6.000.000
---	-----------

Summa V.kap. 6.000.000.

VI. Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar:		
1 föreståndare, grundlön (25.1kl).....	693,000	
föreståndararvode	57,600	
1 andra lärare, grundlön (25.1kl).....	693,000	
timlärare	200,000	
ålderstillägg (förslagsanslag)	230,000	
lönejustering (förslagsanslag)	75,000	
kosthållerska	197,500	
gårdskarll	<u>120,000</u>	2.266.100
2. Värme och lyse (förslagsanslag)		350,000
3. Städning		90,000
4. Undervisningsmateriel		50,000
5. Expensmedel		100,000
6. Slöjdverktyg och verktyg för maskinhallen		20,000
7. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslags- anslag)		50,000

8.	Underhåll av skolplan och stängsel	10,000
9.	Underhåll av byggnaderna	200,000
10.	Anslag för kurser	40,000

Skollägenheten på Jomala gård.

11.	Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag):	
	a) löner, semesterarvoden samt folkpen-	
	sions- och barnbidragspremier	1,543,465
	b) övriga löpande utgifter	1,390,035
	Summa VI kap. 6.109.600	2.933.500

VII. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

1.	Avlöningar:	
	1 vävlärlarinna, grundlön (19 lkl)	523,500
	1 sömnadslärlarinna, grundlön (19 lkl)	523,500
	föreståndarinnearvode	20,000
	kosthållerska	240,000
	ålderstillägg (förslagsanslag)	150,000
	lönejustering (förslagsanslag)	40,000
	1 biträdande lärare i spånad	20,000
		1.517,000
2.	Kostnader för anordnande av kurser utom skolan (för-	
	slagsanslag)	70,000
3.	Värme och lyse (förslagsanslag)	200,000
4.	Undervisningsmateriel	30,000
5.	Expensmedel	100,000
6.	Direktionens arvoden och resekostnader (förslagsan-	
	slag)	50,000
7.	Resekostnader och dagtraktamenten för föreståndar-	
	rinnan	10,000
8.	Underhåll av trädgården	150,000
9.	Underhåll av byggnaderna	100,000
	Summa VII kap. 2.227,000	

VIII. Ålands ambulerande lantushållsskola.

1.	Avlöningar:	
	1 lärarinna i huslig ekonomi, grundlön	
	(19 lkl)	523,500
	1 lärarinna i kvinnlig slöjd, grundlön	
	(19 lkl)	523,500
	föreståndarinnearvode	20,000
	biträdande timlärare	30,000
	ålderstillägg (förslagsanslag)	145,000
	lönejustering (förslagsanslag)	35,000
		1.277,000
2.	Hyra, värme och lyse (förslagsanslag)	200,000
3.	Undervisningsmateriel och inventarier	130,000

4.	Expensmedel	50.000
5.	Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag)	20.000
6.	Transportkostnader (förslagsanslag)	20.000

Summa VIII kap. 1.697.000

IX. Fornminnesvården.

1.	Till landskapsstyrelsens disposition för Ålands Museum	650.000
2.	För arkeologiskt fältarbete	550.000
3.	Bomarsunds fornminnesområde	500.000
4.	För publiceringsverksamhet	150.000
5.	För mikrofilmning av åländska arkivalier	100.000
6.	För underhåll och inlösen av gamla byggnader	150.000
7.	För bevarande av 4 m/bk Pommern som museifartyg	250.000

Summa IX kap. 2.350.000

X. Socialt bildningsarbete.

Biblioteksverksamheten.

1.	Biblioteksinspektörens arvode	144.000
2.	Biblioteksinspektörens resekostnader (förslagsanslag)	30.000
3.	Bidrag till biblioteken (förslagsanslag)	1.150.000
4.	För inköp och inbindning av facktidsskrifter i biblioteksinspektörens arkiv	12.000
5.	För kurs- och föredragsverksamhet	30.000

Annat socialt bildningsarbete.

6.	Understödjande av studiecirkelverksamheten	70.000
7.	Understöd åt Arbetarinstitutet i Mariehamn (förslagsanslag)	1.200.000

Summa X kap. 2.636.000

XI. Särskilda anslag.

1.	Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål	4.500.000
2.	För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag)	5.000.000
3.	Understöd åt teatrar, sångkörar och orkestrar	700.000
4.	Bidrag för avlösnande av verksamhetsledare för kulturorganisationer	1.500.000
5.	Understöd åt Ålands hemslöjdsförening för förenings skolverksamhet (förslagsanslag)	1.400.000
6.	Understöd åt Kock- och stuerthskolan i Mariehamn (förslagsanslag)	1.500.000
7.	Understödjande av skolgången för elever i läroverk	110.000
8.	Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag)	3.000.000
9.	För anordnande av kurser i yrkesvägledning	200.000

10.	Kommunal upplysningsverksamhet	150.000
11.	Understöd åt Samfundet Finland-Sovjetunionen	50.000
12.	Understöd åt Betania församling för upprätthållande av läsesal för sjömän	50.000
13.	Till landskapsstyrelsens disposition för undervis- nings- och bildningsväsendet	500.000

Summa XI kap. 18.660.000

Summa 5 Huvudtiteln 256.159.630

Sjätte huvudtiteln. Näringarnas främjande...

I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisa-
tionsverksamheten.

1. Avlöningar:

1 byggmästare, grundlön (23 lkl)	627.300	
1 husdjurs- och jordbrukskonsulent, grund- lön (24 lkl)	659.400	
1 bokförings- och jordbrukskonsulent,		
grundlön (24 lkl)	659.400	
1 jordbruksinstruktör, årsarvode (23 lkl)	627.300	
1 trädgårdskonsulent, grundlön (21 lkl)	571.200	
1 bitr. trädgårdskonsulent, årsarvode (20 lkl)	546.600	
ålderstillägg (förslagsanslag)	250.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	100.000	
lönejustering (förslagsanslag)	150.000	4,191,200
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		2.000.000
3. Allmänna kostnader för lantbrukets instruktionsverk- samhet		100.000
4. Bidrag för jordförbättringsarbeten (reservationsan- slag)		5.500,000
5. Bidrag för täckdikningar (reservationsanslag)		500.000
6. Ny- och stenröjningspremier (reservationsanslag)....		2.000.000
7. För främjande av jordbruket samt häst- och boskaps- skötseln		1.500.000
8. Understöd för uppförande av A.I.V.-silos (förslags- anslag)		50.000
9. Kreatursförädlingsföreningar		4.000.000
10. Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande ...		250.000
11. Lantbruksklubbverksamheten		1.050.000
12. Lantbruksbokföringens främjande		20.000
13. Jordbruksförsöksverksamheten:		
a) Ålands försöksfält	704,000	
b) Ålands fruktförsök	590.000	

c) lokala fältförsök o. demonstrationer ...	20.000	1.314.000
4. Bidrag åt småbrukarsammanslutningar till maskinanskaffning (förslagsanslag)		500.000
5. Understöd för byggande av vatten- och avloppsledningar på landsbygden (reservationsanslag)		1.000.000
6. Byggnadsunderstöd och premier (reservationsanslag)....		500.000
7. Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskapslagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (förslagsanslag)		1.200.000
8. Kostnader för istandsättande av kolonisationsvägar (reservationsanslag)		1.000
9. För utrotning av berberis (reservationsanslag)		1.000
20. Underhåll och drift av maskiner och redskap för jordförbättringsarbeten (förslagsanslag)		1.500.000
21. Mjölkttransportbidrag i skärgården (förslagsanslag)....		10.000.000
22. För sänkning av vattendrag (reservationsanslag)		1.000.000
23. För lantbruksräkning (reservationsanslag)		300.000

Summa I kap. 38.477.200

II. Fisket.

1. Avlöningar:		
1 fiskerikonsulent, grundlön (24 lkl)	659.400	
1 fiskeriinstruktör, grundlön (20 lkl)....	546.600	
ålderstillägg (förslagsanslag)	65.000	
lönejustering (förslagsanslag)	40.000	1.311.000
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		400.000
3. Fiskerinäringens främjande		1.800.000
4. Underhåll och drift vid romkläckningsanstalten		400.000
5. För fiskeriundersökningar och anordnande av fiskarkurser (förslagsanslag)		300.000
6. Underhåll och drift av fiskefyrar		250.000
7. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar		800.000
8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar (förslagsanslag)		900.000
9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljats yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (reservationsanslag)		1.400.000
10. Bidrag för landskapsbidragsfond för fiskeriförsäkringar		500.000

Summa II kap. 8.061.000

III. Den privata skogshushållningen.

1. Avlöningar:	
1 skogsvårdsinstruktör, grundlön (24 lkl) 659.400	

1	plantskolskötare-bitr. skogsvårdsin-		
	struktör, grundlön (21 lkl)	571,200	
1	forsttekniker, årsarvode (18 lkl) ..	501,600	
	ålderstillägg (förslagsanslag)	75,000	
	dyrortstillägg för skogsvårdsinstruktö-		
	ren (förslagsanslag)	15,000	
	lönejustering (förslagsanslag)	40,000	1.862,200
2.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		900,000
3.	Expensmedel		25,000
4.	Bränsle för plantskolan (förslagsanslag)		100,000
5.	Underhåll av plantskolan		1.000,000
6.	Underhåll av plantskolbyggnaden		20,000
7.	Arrende för plantskolans område		15,000
8.	Bidrag för skogsförbättringsarbeten (reservations-		
	anslag)		2.000,000
9.	Främjande av och tillsyn över den privata skogshus-		
	hållningen		800,000
10.	Insamling av material för undersökning av skogsty-		
	perna (förslagsanslag)		1.000,000

Summa III kap. 7.722,200

IV. särskilda anslag.

1.	Understöd åt föreningar:		
	a) Ålands fiskarförening	250,000	
	b) Ålands Marthadistriktförbund	300,000	
	c) Ålands Mejeriförbund	150,000	
	d) Ålands Fruktodlarförening	50,000	750,000
			175,000
2.	Hemslöjdens främjande		
3.	Understöd för tryggnad av sysselsättningen (för-		
	slagsanslag)		1.000,000
4.	Rådgivning för och annat främjande av hem- och		
	småindustrin		150,000
			300,000
5.	För geologiska undersökningar		
6.	Till landskapsstyrelsens disposition för näringarnas		
	främjande		200,000

Summa IV kap. 2.575,000

Summa 6 Huvudtiteln 56.835,400

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

I. Arbetsledning.

1.	Avlöningar:		
	1 vägbyggmästare, grundlön (24 lkl)	659,400	
	1 vägbyggmästare, grundlön (23 lkl)	627,300	
	1 extraordinarie vägmästare, årsarvode ...		
	(23 lkl)	627,300	

1	extraordinarie vägmästare, årsarvode..	
	(20 lkl),	546,600
1	lagerförvaltare, grundlön (16 lkl)....	460,800
	ålderstillägg (förslagsanslag)	300,000
	dyrortstillägg (förslagsanslag)	50,000
	lönejustering (förslagsanslag)	70,000
		3,341,400
2.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	2,300,000
	Summa I kap.	5,641,400

II. Vaghållningen.

1.	Underhåll av landsvägarna och bygdevägarna (förslagsanslag):	
	a) sommarunderhållet	43,800,000
	b) vinterunderhållet	8,000,000
	c) färjhållningen	6,000,000
		57,800,000
2.	Bidrag till kommunalvägar:	
	a) för byggnad och förbättring (reservationsanslag)	5,300,000
	b) för underhåll (förslagsanslag) ..	5,500,000
	c) för förbättring av vägförhållandena i skärgården (reservationsanslag)	1,200,000
	d) understöd för istandsättning av kommunalvägar, vilka skola övertagas som bygdevägar (reservationsanslag)	1,300,000
		13,300,000
3.	Bidrag för inlösen av vägområden (förslagsanslag)	2,000,000
4.	Förberedande arbeten för verkställighet av nya väglagen	250,000
	Summa II kap.	73,350,000

III. Sjökommunikationerna.

1.	För upprätthållande av trafik i skärgården (förslagsanslag)	8,500,000
2.	Upprensning av båtleder (reservationsanslag)	200,000
3.	Till anläggning och underhåll av båtbyggor (reservationsanslag)	3,500,000
	Summa III kap.	12,200,000

IV. Särskilda anslag.

Motorfordonstrafiken.

1.	Avlöningar:	
	1 bilbesiktningsman och inspektör för landskapets motorbåtar och färjor, årsarvode (26 lkl)	727,500
	ålderstillägg (förslagsanslag)	30,000

	dyrortstillägg (förslagsanslag)	20,000	
	lönejustering (förslagsanslag)	25.000	802.500
2.	Till anskaffande av registerbrickor för motorfordon (förslagsanslag)		150.000
	<u>Övriga anslag.</u>		
3.	Gästgiverihållningen (förslagsanslag)		400.000
4.	Kostnader för underhåll av byggnader, arbetsmaskiner och inventarier samt drift av vägvärdningens verkstäder		11.200.000
5.	Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet		500.000

Summa IV kap. 13.052.500

Summa 7 Huvudtiteln 104.243.900

8 Huvudtiteln. Socialvården.I. Särskilda anslag för sociala ändamål.

1.	Socialvårdsinspektionen (förslagsanslag)	75,000
2.	Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag)	2.000.000
3.	Hälso-, läkar- och sjukhusvård åt landskapets arbetare (förslagsanslag)	170.000
4.	Invalidvården (förslagsanslag)	11.000,000
5.	Familjebostadsunderstöd (förslagsanslag)	300,000
6.	Understöd åt barnhem (förslagsanslag)	1.300,000
7.	Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag)	500,000
8.	Sommarrekreation för barn, som ej äro folkskolbarn	50.000
9.	Bidrag till avlönande av kommunala hemsystrar (förslagsanslag)	1.200.000
10.	Socialhjälpstulgifter, som skola ersättas av landskapet (förslagsanslag)	1.300,000
11.	Understödjande av nykterhetsarbetet	350.000
12.	Bidrag åt Ålands kommunalförbund för arbetsförmedling (förslagsanslag)	800.000
13.	Bidrag för anordnande av semester åt överanstängda husmödrar i barnrika familjer	150,000
14.	För förebyggande socialhjälp	30.000
15.	Till landskapsstyrelsens disposition för sociala ändamål	100.000

Summa I kap. 19.325.000

Summa 8 Huvudtiteln 19.325.000

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.I. Särskilda anslag.

1.	På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (förslagsanslag)	100.000
----	--	---------

2.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)	1.500.000
3.	Utgifter för Ålandsdelegationen (förslagsanslag) ..	450.000
4.	Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag)	350.000
5.	På grund av landskapstjänst beviljade pensioner (förslagsanslag)	30.000.000
6.	Familjepension och begravningshjälp (förslagsanslag)	2.000.000
7.	Barnbidrags- och folkpensionspremier, som landskapet i egenskap av arbetsgivare äger erlagga (förslags- anslag)	11.000.000
8.	Kostnader för förande av kortregister över personer, vilka åtnjuta åländsk hembygdsrätt	200.000
9.	Understöd för främjande av brandskyddet	1.000.000
10.	Understöd till turismens främjande	1.750.000
11.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter (förslags- anslag)	300.000
12.	Kostnader för ersättning av älgskador (förslagsanslag)	50.000
13.	Premier för dödande av rovdjur (förslagsanslag)	2.000.000
14.	Bidrag för utbildning av polismän (förslagsanslag)	100.000
15.	Stödjande av elektrifieringen på landsbygden (för- slagsanslag)	2.000.000
16.	För av undersöknings- och byggnadspublikationsverk- samheten för utvecklande av bostadsproduktionen, föranledda kostnader (förslagsanslag)	150.000
17.	Av lagen om främjande av bostadsproduktionen, föran- ledda kostnader (förslagsanslag)	200.000
18.	Bekämpning av husbocken och bidrag för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken härjade trak- ter (reservationsanslag)	3.000.000
19.	Av landskapslagen angående byggnadsstadga för bygg- nadsplaneområden på landsbygden i landskapet Åland föranledda verkställighetskostnader (för- slagsanslag)	300.000
20.	Brandstodspremier (förslagsanslag)	375.000
21.	Utgifter för skärgårdsnämnd (förslagsanslag)	215.000
22.	Fraktunderstöd (förslagsanslag)	1.700.000
23.	Sänkning av räntan på lån från vissa penninginrätt- ningar (förslagsanslag)	1.000.000
24.	Till landskapsstyrelsens disposition för brandvä- sendet	300.000

Summa I kap. 60.040.000

Summa 9 Huvudtiteln 60.040.000

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.I. Landskapsstyrelsen.

- | | |
|---|---------|
| 1. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag) | 600.000 |
| Summa I kap. 600.000. | |

II. Hälso- och sjukvården.

- | | |
|--|-----------|
| 1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument | 2.100.000 |
| 2. Ålands centralsjukhus för permanentbeläggning av parkeringsplan och gångar..... | 760.000 |
| 3. Ålands centralsjukhus för avlopps- och vattenledning | 7.500.000 |
| 4. Ålands centralsanatorium för anskaffning av inventarier och instrument | 150.000 |
| 5. Kostnader för platser i Grelsby sjukhus | 2.500.000 |
| 6. Kumlinge sjukstuga för hydroforanläggning | 100.000 |
| Summa II kap. 13.110.000 | |

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

- | | |
|--|-----------|
| 1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier | 750.000 |
| 2. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier (reservationsanslag) | 320.300 |
| 3. Ålands yrkesskola för anskaffning av maskiner (reservationsanslag) | 3.433.000 |
| 4. Ålands sjöfartsläroverk för särskilda investeringar | 75.000 |
| 5. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier | 170.000 |
| 6. Ålands lantmannaskola för omläggning av gårdsplan och inköp av särskilda maskiner | 800.000 |
| 7. Skollägenheten på Jomala gård för dräneringsarbeten | 330.000 |
| Summa III kap. 5.878.300 | |

IV. Näringarnas främjande.

- | | |
|---|-----------|
| 1. Anskaffning av maskiner för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) | 500.000 |
| 2. Anskaffning av fiskefyrar..... | 1.000.000 |
| 3. Elektrifieringskostnader för plantskolan i Grelsby | 30.000 |
| Summa IV kap. 1.530.000 | |

V. Kommunikationsväsendet.

- | | |
|---|------------|
| 1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag) | 60.000.000 |
| 2. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag) | 6.500.000 |
| 3. Anskaffning av instrument för trafikkontroll | 100.000 |
| 4. Anskaffning av radar till Föglö färja | 1.200.000 |

Summa V kap. 67.800.000

Summa 10 Huvudtiteln 88.918.300

11 Huvudtiteln. Understödslån.I. Naringarnas främjande.Jordbruket och dess binärningar samt kolonisations-
verksamheten.

- | | |
|--|------------|
| 1. Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) | 5.000.000 |
| 2. Lån för täckdikning (reservationsanslag) | 500.000 |
| 3. Lån för främjande av hem- och småindustrin till tryg- | |
| gande av sysselsättning (reservationsanslag) | 10.000.000 |
| 4. Lån för byggande av vatten- och avloppsledningar på | |
| landsbygden (reservationsanslag) | 6.000.000 |
| 5. Jorddispositions-lån (reservationsanslag) | 50.000.000 |
| 6. Amorteringslån för främjande och upplagring av spann- | |
| mål, potatis och trädgårdsprodukter | 6.000.000 |

Fisket.

- | | |
|--|-----------|
| 7. Lån för främjande av fiskhushållningen (reservat-lån) | 4.000.000 |
|--|-----------|

Skogshushållningen.

- | | |
|---|-----------|
| 8. Lån för skogsförbättringsarbeten | 1.000.000 |
|---|-----------|

..... Summa I kap. 82.500.000

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

- | | |
|---|------------|
| 1. Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier (för- | |
| slagsanslag) | 2.500.000 |
| 2. Amorteringslån för landskommunernas folkskolbyggnad- | |
| er (förslagsanslag) | 11.000.000 |

..... Summa II kap. 13.500.000

III. Särskilda anslag.

- | | |
|---|------------|
| 1. Bostadslån (reservationsanslag) | 30.000.000 |
| 2. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husboc- | |
| ken utsatta trakter (reservationsanslag) | 3.000.000 |
| 3. Amorteringslån för turismens främjande | 7.500.000 |
| 4. Amorteringslån för uppförande av kommunala vårdan- | |
| stalter (reservationsanslag) | 20.000.000 |

..... Summa III kap. 60.500.000

..... Summa 11 Huvudtiteln 156.500.000

12 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.I. Avräknings- och ränteutgifter.

- | | |
|--|---------|
| 1. Utbetalningar till landskapets enskilda medel för vid | |
| avräkning utom kolumn ställda inkomster (förslags- | |
| anslag) | 1.000 |
| 2. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansie- | |
| ring-lån (förslagsanslag) | 500.000 |
| 3. Avkortningar på av landskapet upptagna finansierings- | |
| lån för ordinarie budgetens förverkligande (för- | |

- 30 -

slagsanslag) 1.000

Summa I kap. 502.000

II. Utgifter, vilka ej företräda betalningar.

1. Avkortning av inkomstrester (förslagsanslag) 1.000

Summa II kap. 1.000

Summa 12 Huvudtiteln 503.000

Summa utgifter mk 999.404.370.

=====

Detaljmotivering.Inkomster.

Inkomstposterna ha dels beräknats efter bokslutet för 1958, dels efter de inkomster, som hittills influtit under år 1959, varför ytterligare motivering i detta avseende icke torde behövas.

Utgifter.1 Huvudtiteln. Landstinget.I. Allmänna landstingskostnader.

1 Ht. I:1. Lanstingsmännens arvoden, dagtraktamenten och resekostnader (f).

Ökning 900.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt. Enligt bokslutet för 1958 åtgick under momentet ca 7,3 miljoner mark.

1 Ht. I:4. 1 kanslist och renskriverska.

Ökning 18.480 mark. Under innevarande år inträffade, räknat från 1 april en förhöjning av statstjänstemännens löner. Motsvarande förhöjning har även vidtagits inom landskapsförvaltningen, med utnyttjande av de under respektive avlöningsanslag upptagna förslagsanslag för lönejustering, varför dessa moment även i fortsättningen bibehållits.

1 Ht. I:5. Stenografer (f).

Ökning 150.000 mark. Det tidigare förslaget otillräckligt. Under 1958 belöpo sig utgifterna för landstingets stenografer till in emot 650.000 mark.

1 Huvudtitelnslutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	11.211.500
Budgetförslag för 1960	12.279.980
Ökning 1.068.480 -	

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centralförvaltningskostnader.

2 Ht. I:1. Avlöningar.

Ökning 1.881.900 mark. Motivering som under 1 Ht. I:1. Telefonisten föreslås därjämte nu anställd såsom ordinarie med grundlön i stället för tidigare års-arvode. Ändringen påverkar icke avlöningsbeloppet.

I enlighet med tidigare till landstinget avlåtet förslag angående särskild omorganisering av förvaltningen vid landskapsstyrelsen har anslag nu observerats för en andra sekreterare i 33 lkl. Härtill föreslås inrättande av en renskriverska

med årsarvode enligt löneklass 11. Tidigare har ifrågavarande renskriverska varit avtalsanställd, men då behov av en årsanställd renskriverska föreligger, har landskapsstyrelsen ansett det befogat att inrätta ifrågavarande tjänst. Beträffande löneklassen för den föreslagna andra sekreteraren, och biträdande sekreteraren, kommer landskapsstyrelsen innan tjänsterna lediganslås att höra Ålandsdelegationen.

2 Ht. I:4. Trycknings- och inbindningskostnader (f).

Ökning 500.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt.

2 Ht. I:5. Hyra för landskapsstyrelsens lokal jämte lyse och städning.(f).

Ökning 200.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt.

2 Ht. I:7. Resor och dagtraktamenten (f).

Ökning 400.000 mark. föreslås såväl på grund av förhöjd resekostnadsersättning som ökat antal resor.

2 Ht. I:10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel.

Ökning 50.000 mark. Enligt bokslutet för 1958 åtgick under momentet något över 260.000 mark, varför en ökning nu synes påkallad. Det tidigare beloppet om 200.000 mark har varit oförändrat under ett flertal år.

2 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959 26.527.700

Budgetförslag för 1960 29.559.600

Ökning 3.031.900

3 Huvudtiteln. Polisvården.

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

3 Ht.I:1. Avlöningar.

Ökning 1.505.460 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom tillkomma kostnader för 8 extra konstaplar för sammanlagt 43 månader mot tidigare 3 extra konstaplar för sammanlagt 11 månader. Orsaken till utökningen av antalet konstaplar under sommaren står främst att söka i den ökade trafiken på Mariehamn.

3 Ht.I:3. Expensmedel.

Ökning 96.000 mark. Kriminalavdelningen vid polisinrättningen har i stadshusets andra våning fått egna rum med egen telefon. Kostnaderna för nödig material bl.a. anslag för en skrivmaskin och en räknemaskin motivera den föreslagna förhöjningen av anslaget.

3 Ht. I:4. Telefonkostnader (f).Ökning 50.000 mark.

Det tidigare anslaget otillräckligt. Dessutom tillkommer utgifter för kriminalavdelningen som numera har egen telefon.

3 Ht. I:5. Beväpning och utrustning.

Ökning 30.000 mark. På grund av anställandet av flera extra konstablar under sommarmånaderna måste föreskriven beväpning och utrustning anskaffas. I anledning härav föreslås anslaget höjt.

3 Ht. I:8. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrättningen.

Ökning 65.000 mark. Ifrågavarande ökning närmast motiverad därav, att anslag för kanslistens vikarie skall utgå från detta moment. Under sommarmånaderna kan dessutom behov av en extra kanslist visa sig vara av nöden.

II. Polisväsendet på landet.3 Ht. II:1. Avlöningar.

Ökning 363.400 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

3 Ht. II:7. Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsendet på landet.

Ökning 550.000 mark. Då ytterligare färjeförbindelser torde tillkomma under nästa år synes en ökning av antalet konstablar för sommarmånaderna bli behövlig. Dessutom skall vid genomförandet av det nya beskattningsförfarandet poliserna på landet indriva kommunalskatten. Då behovet av extra personal inom polisen på grund därav ökar, men för närvarande är omöjligt att närmare angiva, föreslås att medel härför upptages under föreslaget moment.

3 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959 23.267.680

Budgetförslag för 1960 25.927.540

Ökning 2.659.860

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.I. Särskilda avlöningar.4 Ht. I:1. Avlöningar.

Ökning 21.300 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

4 Ht. I:5. Landskapshälsosystem-barnmorskans avlöning.

Ökning 18.600 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

4 Ht. I:6. Landskapshälsosystem-barnmorskans resekostnader.

Ökning 50.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt. Antalet resor och förrättningar för landskapshälsosystem-

barnmorskan synes öka från år till år. Dessutom ha resekostnadsersättningen förhöjts.

II. Ålands centralsjukhus.

4 Ht. II:4. Avlöningar.

Ökning 2.996.400 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom föreslås en ökning av antalet sköterskor med en eller från 15 till 16, och en utökning av personalen vid sjukhusets sömmerskeavdelning såtillvida, att den tidigare halvtidsanställda sömmerskan föreslås bli heltidsanställd. Ökningen av antalet sjuksköterskor beror därpå, att sjukhusets röntgenavdelning utvidgats. Dessutom har arbetsbördan, särskilt på denna avdelning, blivit större. Medicinalstyrelsen, som i ärendet avgivit utlåtande har ansett ifrågavarande befattning befogad. Beträffande anställningen av sömmerskan såsom heltidsanställd ligger orsaken däri, att det tidigare färdigsydda linneförrådet så småningom blivit utslitet och nu tarvar ständig lagning. Tidigare inköptes dessutom färdigsydda kläder och linnevaror, medan vid sjukhuset numera sådana artiklar till stor del sys av sjukhusets sömmerskor. Från sjukhusets sida har föreslagits inrättandet av ytterligare en sköterskevakans vid poliklinikavdelningen och en ökning av antalet sjukhusbiträden med 1. Landskapsstyrelsen har likväl vid behandlingen av dessa frågor beslutat, innan ärendet slutligt avgöres, dels infordra medicinalstyrelsens utlåtande till denna del, dels i enlighet med härom givna föreskrifter inbegära inrikesministeriets utlåtande beträffande antalet anställda överhuvudtaget vid sjukhuset. Jämlikt en förordning från 1957 FFS skall nämligen inrikesministeriet fastställa antalet anställda vid centralsjukhusen. Finnas anställda utöver vad inrikesministeriet föreskrivit, erhålles icke bidrag för avlönande av sådan personal.

4 Ht. II:3. Medicinalier och förbandsmaterial (f).

Ökning 650.000 mark. Föranledes av en fortsatt prisförhöjning på läkemedel och förbandsmaterial, men också till en del på en intensivare medicinsk terapi.

4 Ht. II:5. Tvätt och rengöringsmedel inklusive vattenavgift (f).

Ökning 100.000 mark. Det tidigare anslaget synes bli otillräckligt. Vattenkonsumtionen synes öka år från år.

4 Ht. II:10. Underhåll av fastigheten.

Ökning 700.000 mark. Efter drygt sex års användning av

personalbostäderna synes dessa tarva en grundlig reparation, som är planerad att utföras under inkommande år. Härtill komma utgifter för vissa reparationsarbeten i köket och vaktmästarens bostad. Vidare böra södra fönsterna av första etappen omröjas och sysslomannens bostad undergå vissa renoveringar sedan underläkaren vid kirurgiska avdelningen flyttat till den för honom nu under byggnad varande bostaden.

4 Ht. II:11. Underhåll av inventarier.

Ökning 200.000 mark. Ifrågavarande ökning föranledes närmast däraf, att linneförrådet börjar bliva utslitet, varför nyanskaffning nu borde göras.

4 Ht. II:13. Diverse utgifter.

Ökning 150.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt.

4 Ht. II:15. Hyra för läkarbostad (f). In till dess tjänstebostaden för underläkaren vid kirurgiska avdelningen blir färdig har landskapsstyrelsen för honom upphyrt en bostad i Strandnäs, för vilken utgifterna under ca 3 månader belöper sig till 65.000 mark.

III. Ålands centralsanatorium.

4 Ht. III:1. Avlöningar.

Ökning 407.600 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

4 Ht. III:4. Operationskostnader samt arvode och resekostnader för kirurgen.

Minskning 250.000 mark synes kunna företagas, enär antalet operationsfall börjat nedgå.

4 Ht. III:6. Underhåll av fastigheten.

Ökning 200.000 mark. Såsom tidigare i samband med centralsjukhusets byggnad framhölls äro vissa reparationer av personalbostäderna och köket planerade. I anledning härav föreslås momentet förhöjt med 200.000 mark.

4 Ht. III:7. Diverse utgifter.

Ökning 50.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt.

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

1 Ht. IV:1. Avlöningar.

Ökning 30.300 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

4 Ht. IV:6. Skärmbildningsfotografering (f).

Momentet nytt. Enligt lag skall skärmbildsfotografering verkställas vartannat år. Kostnaderna härför hava beräknats till det föreslagna beloppet.

V. Kumlinge sjukstuga.

4 Ht. V:1. Avlöningar.

Ökning 90.000 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

4 Ht. V:5. Värme och lyse (f).

Ökning 20.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt. Enligt bokslutet för 1958 belöpo sig utgifterna under ifrågasvarande moment till in emot det nu föreslagna beloppet.

VI. Särskilda anslag.

4 Ht. VI:6. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (f).

Ökning 4,5 miljoner mark. Rubr. bidrag utgår enligt lag med 50% av de godtagbara underhålls- och driftskostnaderna.

4 Ht. VI:8. Sjukhuskostnader för 3 platser vid Åbolands barnsjukhus (f).

Ökning 2.500.000 mark. Enligt avtalet med Åbolands barnsjukhus äger landskapet rätt att med samma förmånsrätt och enligt samma ekonomiska grunder som kommunalförbundets medlemskommuner nyttja vårdplatser vid Åbolands sjukhus' barnavdelning. Patientavgifterna för de åländska patienterna äro desamma som för kommunalförbundets övriga patienter. Landskapet deltagar i driftskostnaderna på samma sätt som delägarekommunerna, så att underskottet i avdelningens drift fördelas enligt utnyttjade vårddygn, dels i form av en fast grundavgift, dels i form av tillskottsbidrag.

4 Ht. VI:10. Bidrag för avlönande av kommunernas skolläkare (f).

Ökning 100.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt. Ifrågavarande bidrag utgår enligt lag.

4 Ht. VI:16. Resebidrag för medellösa kräftpatienter.

Anslaget föreslås utgå, enär anslaget under 1959 icke använts. Vid behov kan landskapsstyrelsen bevilja motsvarande bidrag ur anslaget till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvården.

4 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	174.647.820
Budgetförslag för 1960	189.112.020
Ökning	14.464.200

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

5 Ht. I:1. Avlöningar.

Ökning 2.286.930 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Därjämte tillkommer avlöning för 4 yngre lektorer med grundlön enligt 24 löneklassen, räknat från höstterminen 1960.

Beträffande motiveringen härför hänvisas till särskild framställning om ändring av landskapslagen angående Ålands lyceum. Ytterligare tillkommer en städerska med årsarvode enligt 6 lkl. Ifrågavarande städerska har tidigare varit avtalsanställd under ett flertal år.

5 Ht. I:2. Upprätthållande av parallellklasser (f).

Ökning 1.035.660 mark. På grund av den ökade tillströmningen av elever till Ålands lyceum har ytterligare parallellklasser inrättats. I anledning härav har anslaget för övertim- och timarvoden ökats med 1.000.000 mark. Såvida icke den föreslagna anställningen av 4 yngre lektorer godkännes, borde anslaget öka med motsvarande belopp. På grund av ökningen av antalet klasser har även rektorns arvode och vaktmästarens arvode justerats.

5 Ht. I:4. Städning (f).

Anslaget oförändrat. Oaktat landskapsstyrelsen äskat medel för en heltidsanställd städerska synes anslaget för städning icke kunna minskas, enär vid lycéet efter tillbyggnaden, som beräknas bli färdig från höstterminen 1960, ytterligare en avtalsanställd städerska bör tillkomma.

5 Ht. I:5. Värme, lyse och vatten (f).

Ökning 150.000 mark. Ifrågavarande ökning är närmast beroende av ökade utgifter för rubr. ändamål efter det tillbyggnaden vid lycéet blivit färdig.

5 Ht. I:8. Diverse utgifter.

Ökning 25.000 mark. På grund av den ökade tillströmningen av elever och utvidgningen av skolan torde det tidigare anslaget bli för knappt.

5 Ht. I:11. Hyresavgift för klassrum.(f).

Anslaget oförändrat. Tillbyggnaden kommer visserligen att tagas i bruk från höstterminen 1960 men kommer då den gamla delen av skolan att undergå ombyggnad, varför klassrum utom skolan även då synes behövliga.

5 Ht. I:12. Undersökning av elevernas hälsotillstånd. Anslaget nytt. Motsvarande anslag finnes i rikets budget. I enlighet med givna föreskrifter skola alla nyintagna elever och alla i klass V samt omkring 10 % av de övriga eleverna undergå läkarundersökning och skall från detta anslag såsom arvode åt läkaren utgå 150 mark per elev.

Det tidigare mom. 12 "Arvode och resekostnad för föräldrarådet" föreslås utgå, enär motsvarande utgift icke finnes vid rikets skolor, varför Ålandsdelegationen icke kompenserat utgifterna under detta moment.

II. Folkskolväsendet.Folkskolinspektören.5 Ht. II:1. Folkskolinspektörens avlöning.

Ökning 33.240 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

5 Ht. II:4. Hyra för kanslirum. Rubriken delvis ändrad. Anslaget minskat till 60.000 mark.5 Ht. II:5. Kanslibiträde (avtalsanställd). Momentet nytt. Sedan folkskolinspektören numera fungerar såsom föredragande vid landskapsstyrelsen har hans kansligöromål ökat i sådan grad, att ett kanslibiträde tidvis måste anställas och detta särskilt med beaktande av att folkskolinspektören icke har sitt tjänsterum i landskapsstyrelsens lokaliteter.Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

På grund av det ovan tillkomna nya moment 5 få de efterföljande momenten i kapitlet ändrade ordningsnummer.

5 Ht. II:14. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet.

Ökning 500.000 mark. Det tidigare anslaget torde bliva otillräckligt.

III. Ålands sjöfartsläroverk.5 Ht. III:1. Avlöningar.

Ökning 196.000 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

5 Ht. III:3. Skepparskola (tid. undermaskinmästarkurs). Under innevarande år pågick en undermaskinmästarkurs. Från nyåret 1960 har en skepparskolkurs planerats. Kostnaderna härför äro desamma som för den tidigare undermaskinmästarkursen, eller 600.000 mark.5 Ht. III:6. Tryckningskostnader (f).

Ökning 100.000 mark. Anslaget för tryckningskostnaderna har höjts med 100.000 mark, på grund av att förutom de vanliga tryckningskostnaderna (annonser, årsberättelser m.m.) under året en del nya tryckningar bliva nödvändiga såsom betygsblanketter, matrikelkort för maskintekniska avdelningen och brevpapper och kuvert.

5 Ht. III:7. Expensmedel.

Ökning 25.000 mark. Då det länge visat sig vara en stor olägenhet att för sjöfartsläroverkets bägge avdelningar endast en telefon funnits att tillgå har ett anslag om 25.000 mark observerats för installation av en telefon i maskintekniska avdelningens kansli.

5 Ht. III:15. För anordnande av radiotelegrafistkurs (f). En ny radiotelegrafistkurs är planerad att påbörjas hösten 1960 såvida tillräckligt antal anmälningar inkomma.

IV. Ålands Yrkesskola.5 Ht. IV:1. Avlöningar.

Ökning 1.551.040 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom föreslås en uppflyttning av ekonomens årsarvode med en löneklass eller till löneklass 18, vilket landskapsstyrelsen ansett befogat med hänsyn till utvidgningen av skolans verksamhet.

Ålands Yrkesskola arbetar för närvarande med

- 1) en fast metallarbetaravdelning med en 2-årig dagkurs för metallarbetare och två klasser samtidigt, samt till denna avdelning hörande tvenne tillfälliga kvällskurser i gassvetsning under vårterminen, dels ena omfattande 120 timmar dels andra 80 timmar samt en tillfällig kurs i el-svetsning under höstterminen omfattande 80 timmar.
- 2) en fast bil- och motoravdelning med en 3-årig kurs för bilmekaniker och en klass per år, samt till denna avdelning hörande tillfällig aftonkurs under vårterminen i bil- och traktor-dieselmotorer, omfattande 50 timmar,
- 3) en fast handelsavdelning med en 1-årig kurs för affärsbiträden samt till denna avdelning hörande tre tillfälliga aftonkurser i maskinskrivning tvenne under vårterminen och en under höstterminen samtliga omfattande 75 timmar, samt en påbyggnadskurs till dessa kurser under våren, omfattande 40 timmar,
- 4) en fast elektrikeravdelning med 1-årig kurs för fartygs-elektriker,
- 5) en fast sömnadsavdelning med en 2-årig dagkurs för yrkes-sömmerskor och en klass per år, samt en till denna avdelning hörande kvällskurs i husbehovssömnad om 180 timmar. Vid uppgörandet av budgetförslag beträffande lönerna har i huvudsak iakttagits de löneklasser, vilka för närvarande äro i kraft vid yrkesskolorna i riket. Enligt landskapsstyrelsens beslut av den 17 juni 1959 skall särskilt arvode för klass- eller avdelningsföreståndare icke mer erläggas. Vid yrkesskolan utföres emellertid det arbete, som ankommer på en centrallagerföreståndare av avdelningsföreståndarna gemensamt. I anledning härav har ett anslag om 165.000 mark upptagits och skall det samma fördelas mellan avdelningsföreståndarna. Från skolans sida har även detta år föreslagits inrättande av en vaktmästarebefattning, men har landskapsstyrelsen såsom tidigare ansett att en sådan tills vidare kunde anstå, intill dess den nya

skolan färdigställets.

5 Ht. IV:2. Elevernas flitpengar (f).

Ökning 110.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt

5 Ht. IV:3. Städning och eldning.

Ökning 37.000 mark, beror närmast på förhöjning av lönerna för såväl städning som eldning. Från skolans sida har föreslagits ett anslag om 487.000 mark, varvid även beaktats städning av ett rektorskansli, men har landskapsstyrelsen icke ansett det nödvändigt att inrätta något rektorskansli för den korta tid som återstår innan den nybyggda skolan tas i bruk.

5 Ht. IV:4. Råvaror och arbetsredskap.

Ökning 600.000 mark. Råvaror och arbetsredskap äro budgeterade på basen av tidigare erfarenheter. Vissa kompletteringar av arbetsredskap vid de olika avdelningarna föreslås emellertid. Sålunda borde till metallavdelningen anskaffas "mätverktyg" varmed närmast avses en mindre sats passbitar jämte verktyg för att möjliggöra undervisning i grunderna för industriell mätteknik. För de olika avdelningarna skall anslaget fördelas sålunda att 2.158.000 mark faller på metallavdelningen, 943.000 mark på bilavdelningen, 267.350 mark på handelsavdelningen, 726.000 mark på fartygselektrikeravdelningen och 179.000 mark på sömnadsavdelningen. Dessutom skola utgifterna för elevernas arbetsdräkter och tvättningen av desamma i fortsättningen föras på detta moment mot tidigare anslaget för expensmedel. Från yrkesskolan har i detalj angivits för vilka ändamål ifrågavarande medel skola användas, och har landskapsstyrelsen för sin del icke funnit skäl till anmärkning mot förslaget från direktionens sida.

5 Ht. IV:6. Expensmedel.

Minskning 400.000 mark. På grund av att utgifterna för elevernas arbetsdräkter, såsom ovan sagts komma att belasta ett annat moment har detta anslag kunnat minskas. Från skolans sida har föreslagits ett något större anslag, med beaktande av förslaget om inrättande av ett rektorskansli, vilket landskapsstyrelsen dock icke för sin del kunnat godkänna.

5 Ht. IV:11. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan.

Ökning 25.000 mark. Ifrågavarande anslag är helt och hållet avsett för att täcka kostnader i samband med studieresor för eleverna.

VI. Ålands lantmannaskola.5 Ht. VI:1. Avlöningar.

Ökning 249.000 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom har ett belopp om 120.000 mark observerats för avlönande av en gårdskarll såsom halvtidstjänst under 8 månaders tid, vilket måste anses nödvändigt med tanke på eldningen och centralvärmepannorna.

5 Ht. VI:2. Värme och lyse (f).

Ökning 50.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt.

5 Ht. VI:3. Städning.

Ökning 60.000 mark. Motivering som under föregående moment. Tidigare ha eleverna städat sina bostäder, men är avsikten nu att frångå detta system och i stället anställa en städerska.

5 Ht. VI:6. Slöjdverktyg och verktyg för maskinhallen.

Minskning 60.000 mark. Anslaget är närmast avsett såsom underhåll av tidigare anskaffade verktyg.

5 Ht. VI:8. Underhåll av skolplan och stängsel.

Minskning 15.000 mark synes kunna företagas.

5 Ht. VI:9. Underhåll av byggnaderna.

Minskning 1 miljon mark. Efter om- och tillbyggnaden av skolan kan det nu föreslagna anslaget om 200.000 mark förefalla högt, men med beaktande av att målning och lackering av golv och trappor årligen bör göras likaså smärre reparationer av inventarierna torde anslaget vara befogat. Härtill kommer underhåll av lärarbostäderna, där bland annat några fönsterkarmar i föreståndarbostaden måste utbytas.

Skollägenheten på Jomala gård.5 Ht. VI:11. Skollägenhetens utgifter (f).

Ökning 166.305 mark. Anslaget om 2.933.500 mark har specificerat följande utseende:

Löner:	Förvaltararvode	96.000:-	
	Arbetsledare	406.000:-	
	Kreatursskötare	400.000:-	
	Jordbruksarbetare	335.000:-	
	Tillfälliga arbetare	240.000:-	
	Arb.giv.andel av folk-		
	pens.och barnbidr.prem.	<u>66.465:-</u>	1.543.465:-
Växtodling:	Handelsgödselmedel	250.000:-	
	Utsäde	30.000:-	
	Insekt- och ogräsbekämp.	<u>40.000:-</u>	320.000:-
Husdjurs-			
skötsel:	Veterinär och medicin	20.000:-	
	Semineringskostn.	25.000:-	
	Grisar o.spec.vit.prep.	50.000:-	
	Kraft-o.mineralfoder	300.000:-	
	Tvätt-o.desinfekt.medel	<u>20.000:-</u>	415.000:-
Allmänna			
kostnader:	Underhåll av byggnader	120.000:-	
	" av mask.o.redsk.	150.000:-	
	El.ström o.flyt.bränsle	200.000:-	
	Skatter o.försäkringar	100.000:-	
	Diverse	<u>85.035:-</u>	655.035:-
			<u>2.933.500:-</u>
			=====

VII. Ålands Kvinnliga Hemslöjdsskola.

5 Ht. VII:1. Avlöningar.

Ökning 196.000 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom föreslås arvodet för föreståndarinnan höjt med 5.000 mark per år och 100.000 mark observerats såsom tillägg för kosthållerskan som föreslås bli årsanställd, enär höst- och vårkurserna numera hållas på skolan och det måste anses olämpligt att kursdeltagarna skola sköta hushållet. Arvodet för spånadslärlarinnan föreslås likaså höjt med 5.000 mark.

5 Ht. VII:5. Expensmedel.

Ökning 25.000 mark. Det tidigare anslaget synes otillräckligt.

5 Ht. VII:6. Direktionens arvoden och resekostnader.

Ökning 20.000 mark. På grund av ökade sammanträden och förhöjda resekostnadsersättningar föreslås anslaget höjt med 20.000 mark.

5 Ht. VII:8. Underhåll av trädgården.

Ökning 50.000 mark. Utöver sedvanligt underhåll av trädgården skall inkommande år nytt staket uppföras kring densamma.

VIII. Ålands ambulerande lantushållsskola.

5 Ht. VIII:1. Avlöningar.

Ökning 41.000 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4. Dessutom har föreståndarinnearvodet i likhet med Ålands Kvinnliga Hemslöjdsskola höjts med 5.000 mark.

IX. Fornminnesvården.5 Ht. IX:2. För arkeologiskt fältarbete (tid. för arkeologiska utgrävningar.)

Ökning 50.000 mark. Tidigare anslaget synes otillräckligt. Anslaget användes såväl för arkeologiska utgrävningar som för restaureringar av fornlämningar ävensom för kartläggning, inköp av fornlämningar, redskap m.m.

5 Ht. IX:3. Bomarsunds fornminnesområde.

Ökning 250.000 mark. Ökningen är närmast motiverad av en förestående restaurering av murarna och uppsnyggning av de gamla begravningsplatserna inom ifrågavarande fornminnesområde, som efter tillkomsten av Bomarsunds bro blivit ett omtyckt utfärds mål.

XI. Särskilda anslag.5 Ht. XI:1. Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål.

Ökning 1.000.000 mark. Anslaget föreslås disponeras på följande sätt:

a) Ålands Folkminnesförbund 450.000 mark. Den fortsatta utbyggnaden av Jan Karlsgården i Kastelholm kräver fortsatt kraftigt ekonomiskt understöd från landskapets sida. Dessutom förekomma kostnader för medlemskapet i den av de finlandssvenska landskommunerna bildade hembygdsvårdens samarbetskommitté. Beloppet samma som föregående år.

b) För utgivandet av publikationen "Åländsk odling".
150.000 mark. Beloppet samma som senaste år.

c) Ålands kulturstiftelse för uppteckning av ortnamn.
100.000 mark. Beloppet samma som föregående år.

d) Ålands kulturstiftelse för urkundsamlingen 600.000 mark. för fortsatt arbete med urkundsamlingen. Närmast på programmet står utgivningen av häfte № 3 av medeltidsurkunderna. Fil.mag. Kaj Mikander har påbörjat arbetet med första bandet av andra delen som kommer att innehålla en beskrivning av de mått och vikter, som förekomma i Ålands 1500-talsurkunder, av handstilar, handskrifternas olika provenienser m.m. dyl. från sagda tid. Beloppet samma som föregående år.

e) Ålands Spelmansgille 155.000 mark för uppteckning, arrangemang och fotostatkopiering samt tryckning av åländska folkmelodier.

f) Ålands Sjöfartsmuseum, 150.000 mark som årligt understöd för sin museiverksamhet. Beloppet oförändrat.

- g) Ålands Fågelskyddsförening 180.000 mark. för vetenskapliga fågelobservationer. Beloppet oförändrat.
- h) Ålands Konstnämnd 800.000 mark. för fortsatt inköp av konstverk för det blivande åländska muséet. Beloppet oförändrat.
- i) Föreningen Brage 20.000 mark för dess urklippsverk.
- j) Vetenskaplig blodundersökning av det åländska folket 300.000 mark. Beloppet oförändrat. För ifrågavarande ändamål har tills dato utgivits 600.000 mark. Undersökningen som torde avslutas under innevarande år har i vissa avseenden blivit mer omfattande än vad som ursprungligen planerats.
- k) Ålands Skeppsbefälhavarförening för utgivande av Ålands sjöfarts historia 400.000 mark. Anslaget nytt. Ifrågavarande verk är avsett att innehålla en omarbetad och förkortad upplaga av den "Åländska segelsjöfartens historia", en beskrivning över segelsjöfartens sista skeden och en redogörelse över den åländska sjöfartens utveckling i allmänhet fram till den dag som i dag är. Som författare av ifrågavarande bok har sökandeföreningen träffat avtal med fil. mag. Georg Kähre, som bör anses väl skickad för denna uppgift.
- l) Föreningen Ålands vänner 250.000 mark. Ifrågavarande förening har tagit initiativet för att i samband med 100årsminnet av konstnären Viktor Westerholms födelse resa en minnessten vid Lemströms kanal. Professor Wäinö Aaltonen, elev till Westerholm, har utfäst sig att utan kostnad uppgöra ritningen till minnesstenen samt konstnärsarbetet av reliefen som gjutes i brons. Enligt professor Aaltonens uppgifter skulle kostnader för huggande av stenen och gjutningen av reliefen belöpa sig till 400.000 mark. Ålands vänner har för avsikt att avtacka ifrågavarande minnessten under våren eller sommaren 1960 i samband med en minneshögtid. Då ifrågavarande förening har begränsade resurser har föreningen vänt sig till landskapsstyrelsen med en anhållan om 250.000 mark för ovan nämnt ändamål. Landskapsstyrelsen har vid behandlingen av ärendet för sin del beslutat bifalla anhållan.
- m) Tryckning av vetenskapligt arbete, 600.000 mark. Landskapsarkeologen, Matts Dreijer, har författat ett större arbete om Nordens kristningshistoria och Ålands ställning under denna tid. Arbetet, som utrustats med fullständigt vetenskaplig apparatur, är av grundläggande betydelse för åländsk historia. Arbetet är avsett att utgivas på tyska, och kostnaderna för

översättning härtill jämte tryckningskostnaderna torde belöpa sig till ovan angivet belopp. Avsikten är att få verket publicerat såsom nummer 2 i Ålands Kulturstiftelses skriftserie.

5 Ht. XI:2.

n) För oförutsedda behov 345.000 mark.

För främjande av idrott och fysisk fostran (r).

Anslaget oförändrat. De inom landskapet verksamma idrottsorganisationerna ha till landskapsstyrelsen ingivit ansökningar om bidrag för nästa år och har landskapets idrottsnämnd vid i saken angivet utlåtande över sagda ansökningar förordat ett belopp om sammanlagt 3.800.000 mark och föreslagit, att rubr. anslag skulle höjas till 6,5 miljoner mark, varav 2,7 miljoner mark skulle reserveras för idrottsanläggningar. Landskapsstyrelsen har dock icke funnit skäl föreligga för en förhöjning av anslaget, varför detsamma föreslås utgå oförändrat och kommer landskapsstyrelsen sedan inkomst- och utgiftsstaten fastställts att taga slutlig ställning till bidragsbeloppen till de olika organisationerna.

5 Ht. XI:3. Understöd åt teatrar, sångkörers och orkestrar.

Ökning 200.000 mark. Ur anslaget om 700.000 mark har landskapsstyrelsen för avsikt att bevilja Mariehamns Teaterförening 500.000 mark, närmast såsom garantibelopp för kostnader för det planerade återupptagandet av festspelen på Kastelholms slott under nästa år. Föreningen har då för avsikt att uppföra "Regina von Emmeritz". Dylika festspel uppfördes under några år i följd omkring 1930. Då ett återupptagande av ifrågavarande festspel är att hälsa med tillfredsställelse har landskapsstyrelsen ansett det föreslagna bidraget befogat. Av återstoden av anslaget, skall 150.000 mark, såsom under tidigare år utgivas såsom bidrag till Ålands Sång- och Musikförbund och 50.000 mark reserveras för oförutsedda behov.

5 Ht. XI:4. Bidrag för avlönande av verksamhetsledare för kulturorganisationer.

Anslaget om 1.600.000 mark föreslås disponeras på följande sätt:

a) Ålands Spelmansgilles instruktör 140.000 mark.

b) Ålands Sång- och Musikförbunds verksamhetsledare 300.000 mark.

c) Ålands Ungdomsförbund för folkdansledare 40.000 mark.

d) Ålands Ungdomsförbund för avlönande av verksamhetsledare och teaterinstruktör 1.020.000 mark.

e) Åt Mariehamns stad gives bidrag för avlönande av ungdomsledare ur annat anslag.

f) för oförutsedda behov 100.000 mark.

5 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959 248.290.030

Budgetförslag för 1960 256.159.630

Ökning 7.869.600

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjande.

I. Jordbruket och dess binäringar samt kolonisationsverksamheten.

6 Ht. I:1. Avlöningar (f).

Ökning 109.200 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

6 Ht. I:4. Bidrag för jordförbättringsarbeten (r).

Anslagsbeloppet har höjts med 1.300.000 mark. Per den 1.10 1959 har bidrag om inalles 3.659.437 mark beviljats, vilket betyder, att årets anslag icke kommer att förslå. I statsförslaget för 1960 föreslås 750 miljoner mark.

6 Ht. I:5. Bidrag för täckdikningar (r).

Anslaget om 500.000 mark är oförändrat. I årets budget finns på grund av tryckfel angivet 5 miljoner mark.

6 Ht. I:11. Lantbruksklubbverksamheten.

Ökning 50.000 mark. I riket beviljar lantbruksstyrelsen extra anslag för traktorskötarkurs/^{er}som anordnas vid lantmanna- och jordbruksskolor. En dylik kurs är planerad vid Ålands lantmannaskola 1960. I anledning härav föreslås anslaget höjt med 50.000 mark. Tilläggas kan att motsvarande anslag i statsförslaget likaså förhöjts.

6 Ht. I:13. Jordbruksförsöksverksamheten:

a) Ålands försöksfält. Anslaget om 704.000 mark har specificerat följande utseende:

Anläggnings- och underhållskostnader	50.000:-
Handelsgödsel och utsäde	30.000:-
Försöksledararvode	144.000:-
Övriga arbetskostnader	350.000:-
Arrende och del i Jomala gårds arbetskostnader	40.000:-
Barnbidrag- och folkpensionsavgifter	24.000:-
Försöksresultatens publicering	6.000:-
Telefon och post	30.000:-
Diverse utgifter	30.000:-
	<u>704.000:-</u>

Utgifterna för anläggnings- och underhållskostnader ha höjts med 30.000 mark i och för anskaffning av byggnadsmaterial till ett planerat källarutrymme för försöksfältets behov. Försöksfältets arbetskostnader har även för detta ändamål liksom i

någon mån för övrigt blivit höjt i motsvarande grad. En förhöjning av försöksledarens arvode med 2.000 mark per månad eller till 144.000 mark per år föreslås. Försöksledaren har själv anhängit om en förhöjning till 180.000 mark i året, men har landskapsstyrelsen ansett den föreslagna höjningen skälig.

b) Ålands fruktförsök. Anslaget om 590.000 mark har specificerat följande utseende:

Arbetskostnader:

Ogräshackning, fruktplockning och potatisupptagning 125.000:-

Häst och traktorkörning 65.000:-

Försöksledning. (Höjning av försöksledarens arvode på grund av ökade arbetsdagar i samband med nya försöksodlingar). 80,000:-

Dräneringskostnader (för det nya tilltänkta området till höger om försöksfältet). 110.000:- 380.000:-

Nyanskaffning av redskap:

Traktorharv. (för att rationellt kunna sköta försöksodlingarna fordras en speciellt för fruktodling konstruerad harv). 70.000:- 70.000:-

Div. material:

Växtskyddsmedel 15.000:-

Handelsgödselmedel 30.000:-

Anskaffning av fruktlådor 15.000:-

Komplettering av träd (skifte I) 15.000:-

Bränsle till Brinkhaga 55.000:-

Div. material 10.000:- 140.000:-

Mk 590.000:-

=====

6 Ht. I:14. Bidrag åt småbrukarsammanslutningar till maskinanskaffning.(f).

Anslaget har reducerats med 300.000 mark, enär behovet av dylikt bidrag minskat i och med jordbruksväsendets mekanisering.

6 Ht. I:17. Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskapslagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (f).

Ökning 300.000 mark. Jämlikt ifrågavarande lag erlägger kommunerna arvoden för ledamöterna i kolonisationsnämnderna, medan arvoden åt ordförandena endast såsom förskott utbetalas av kommunerna, vilka sedan erhålla motsvarande belopp såsom bidrag från landskapet. Då, enligt företagen uträkning, det tidigare anslaget synes bli otillräckligt, föreslås en förhöjning om 300.000 mark.

6 Ht. I:19. För utrotning av berberis (r).

Minskning 999.000 mark. Tidigare reserverade medel torde förslå.

6 Ht. I:20. Underhåll och drift av maskiner och redskap för jordförbättringsarbeten.(f).

Anslaget har reducerats med 500.000 mark, enär en försäljning av den mindre grävmaskinen är planerad.

II. Fisket.

6 Ht. II:1. Avlöningar.

Ökning 36.600 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

6 Ht. II:3. Fiskerinäringens främjande.

Anslaget oförändrat. Ur ifrågavarande anslag har landskapsstyrelsen under 1959 beviljat stiftelsen för Åbo Akademi 340.000 mark för biologiska undersökningar på Husö i Finström, Bergö. På grund härav kunde professor B.J. Wikgren under sommaren utföra en kartläggning av vattenfaunan i närheten av Husö, varvid ett rätt omfattande material insamlades. En undersökning av åländska insjöar fortsattes och dessutom deltog professor Wikgren jämte assistent under tre dagar i en expedition för uppsökande av lämpliga trålbottnar.

För nästa sommar planeras en fältkurs för sex deltagare och ett utökat deltagande i fiskerivetenskapliga undersökningar. Emellertid visar erfarenheten från denna sommar, att ett arbete av denna omfattning kommer att stöta på många praktiska svårigheter. I mangårdsbyggnaden kan beredas bostad för en familj och en ensam person utöver arrendatorns familj. Andra bostadsutrymmen finns inte. Vattenförsörjningen på Husö är problematisk, sålunda måste allt sötvatten transporteras med båt från brunnar på 2 a' 3 km avstånd. På något längre sikt tillkommer dessutom nödvändigheten att erhålla elektricitet. En väsentlig förbättring och lättnad kunde erhållas genom att den gamla arrendatorsbyggnaden, som stått oanvänd sedan flera år tillbaka, iståndsattes, så att arrendatorsfamiljen kunde flytta över till denna och hela huvudbyggnaden upplåtas för den biologiska stationens behov. Detta framstår i själva verket som det mest angelägna önskemålet. Byggnaden är av stock under pärttak. Alla eldstäder äro slutbrända och måste förnyas. Golven måste tas upp och få ny fyllning, fönsterkarmar och -bågar förnyas, sockeln förbättras och dörrarna ersättas med nya, vartill ännu kommer tapetsering och målning för att göra bygg-

naden dräglig som människobostad.

Kostnaderna för dess grundförbättringar (istandsättandet av arrendatorsbyggnaden, brunn och elektricitet) kan icke överblickas, men det är påtagligt att med ett anslag på några hundratusen mark under några år kunde det väsentligaste åstadkommas.

Då Åbo Akademi emellertid icke har medel att investera för ovansagda ändamål, och den verksamhet som bedrives är av stor betydelse för landskapet, har landskapsstyrelsen för avsikt att även under inkommande år bevilja bidrag för ovansagda ändamål.

6 Ht. II:4. Underhåll och drift vid romkläckningsanstalten.

En ökning om 100.000 mark föreslås, enär vid den nya romkläckningsanstalten vattnet skall pumpas upp till själva anstalten och då för verksamheten under det första året en viss komplettering ifråga om utrustningen torde bli behövlig.

6 Ht. II:6. Underhåll och drift av fiskefyrar.

Ökning 50.000 mark, vilket närmast beror på stegrade arbetskostnader för skötseln av fiskefyrarna.

6 Ht. II:9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljats yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (r).

En ökning med 200.000 mark föreslås, för att andelskassorna och sparbank även under 1960 skola kunna utgiva såsom tidigare 6 miljoner mark i fiskarlån, mot 3% ränta.

6 Ht. II:10. Bidrag för landskapsbidragsfond för fiskeriförsäkringar.

Anslaget oförändrat. Enligt lagen om fiskeriförsäkringar bör försäkringsgivaren av allmänna medel få ett kapitalbidrag, som motsvarar 3% av försäkringsbeståndet.

III. Privata skogshushållningen.

6 Ht. III:1. Avlöningar.

Ökning 54.600 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

6 Ht. III:5. Underhåll av plantskolan.

Ökning 100.000 mark, som föranledes därav, att vissa jordförbättringsåtgärder måste vidtagas vid ifrågavarande plantskola, enär den nuvarande jorden där är för finkornig, med påföljd att planterna, särskilt under våren, bliva skadade av kölden.

6 Ht. III:6. Underhåll av plantskolbyggnaden.

Minskning 280.000 mark. Under nästa år torde endast smärre underhållskostnader ifrågakomma, varför en minskning synes kunna företagas.

6 Ht. III:8. Bidrag för skogsförbättringsarbeten (r).

Ökning 1,5 miljoner mark. Anslaget för 1959 minskat, enär reserverade medel från tidigare år ansågs räcka till. Då dessa reserveringar numera förbrukats synes en förhöjning åter böra vidtagas. Motsvarande anslag i statsförslaget är 500 miljoner mark.

6 Ht. III:9. Främjande och tillsyn över den privata skogshushållningen.

Ökning 300.000 mark. Tidigare anslaget synes otillräckligt. Motsvarande anslag i statsförslaget är 452 miljoner mark.

6 Ht. III:10. Insamling av material för undersökning av skogstyperna (f).

Anslaget nytt. Som känt baserar sig klassificeringen av skogsmarkerna i vårt land på skogstyperna och Skogsforskningsanstalten påpekar att det allt tydligare frangått, att Ålands skogstyper till den grad avvika från skogstyperna på fasta landet, att det vore av stor betydelse att få en specialundersökning till stånd. Skogsmarkernas klassificering åter, är av grundläggande betydelse för all verksamhet inom skogsbruket. T.ex. skogsmarkernas beskattningsindelning, skogsmarkernas bonitering vid skiftesförrättningar och planerandet av praktiska föryngrings- och skogsvårdsåtgärder äro i högsta grad beroende av en ändamålsenlig ståndortsklassificering som utgångspunkt,

Då en utveckning av ståndortsklassificeringen på basen av skogstyperna för södra Finlands del redan äro i huvudsak klarlagda, vore det av största betydelse att forskningsarbetet kunde utsträckas att beröra även Åland, som eljest hotas att bli efter det övriga riket i detta hänseende.

Emedan landskapsstyrelsen insett nyttan av ovannämnda undersökning, som Skogsforskningsanstalten åtagit sig övervaka, påbörjades insamlingen av undersökningsmaterial den 1.9.1958 av forstmästare Bo Högnäs, som av Skogsforskningsanstalten ansågs därtill lämplig.

För tiden 1.9 - 31.12.1958 erhö11 Högnäs av arbetslöshetsmedel från riket 150.000:- och av landskapsmedel som dagtraktamente 112.000:- . Under tiden 1.1 - 31.12.1959 har åt Högnäs beviljats ur statsmedel 40.075:-/mån. och som tillskottsarvode ur landskapsmedel 20.000:-/mån samt resekostnader och II kl. dagtraktamente för högst 20 dagar per månad under 6 månader. Dessutom beslöts att med landskapsmedel avlöna en hjälppkarl (skogspraktikant) för fältarbetena under tiden 15.5 - 30.9. 1959 å 20.000:- per månad samt resekostnader och dagtraktamente å 500:- för högst 20 dagar per månad.

Då insamling av material för ifrågavarande undersökningsarbete är avsett att fortgå under inkommande år föreslås att i nästa års budget upptages anslag för Högnäs arvode motsvarande 27 löneklassen. Resekostnader och dagtraktamente för såväl Högnäs som för hjälpkarlen föreslås utgå med samma belopp som under innevarande år men under en tid av 6,5 månader (15.5 - 31.10). Bägge skulle sålunda erhålla hela sin avlöning ur landskapets ordinarie medel.

IV. Särskilda anslag.

6 Ht. IV:1. Understöd åt föreningar:

c) Ålands Mejeriförbund.

Ökning 100.000 mark.

Ålands Mejeriförbund har hos landskapsstyrelsen anhållit om att deras nuvarande bidrag om 50.000 mark skulle förhöjas till 200.000 mark, enär föreningen har för avsikt att vid mejerierna anlita speciella konsulenter. Landskapsstyrelsen har vid behandlingen av ärendet ansett förbundets anhållan befogad, men likväl ansett att såsom bidrag för 1960 högst skulle beviljas 150.000 mark.

6 Ht. IV:5. För geologiska undersökningar.

Anslaget nytt. Under en följd av år, ända till och med 1958, funnos anslag för geologiska undersökningar i landskapet. Dessa undersökningar avsågo närmast kartläggning och insamling av geologiskt material. Det nu föreslagna anslaget om 300.000 mark är avsett för kostnader i samband med den vetenskapliga bearbetningen av det tidigare hopsamlade materialet. Den vetenskapliga undersökningen avser utom annat, mineralisk mikroanalys av åländska bergarter inkl. mikrofotografering samt vissa kompletterande analyser av berg- och jordarter. Materialet ifråga är katalogiserat och uppställt på Åbo Akademis geologisk-mineralogiska institut och bearbetas i huvudsak av mag. C.A. Wessman, därstädes. Geologiska undersökningar i landskapet har letts av professor Hans Hausen, som för närvarande är sysselsatt med att rita en geologisk översiktskarta över landskapet med tanke på publicering. Denna karta upptager såväl berg- som jordarter och utföres i skala 1:50.000. Text skall beledsaga kartan.

6 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	52.984.000
Budgetförslag för 1960	56.835.400
Ökning	3.851.400

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

I. Arbetsledning.

7 Ht. I:1. Avlöningar.

Ökning 90.600 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

II. Väghållningen.

7 Ht. II:1. Underhåll av landsvägarna och bygdevägarna. (f).

a) Sommarunderhållet.

Ökning 2.800.000 mark. På grund av inträffad lönestegring under 1959, tillkomsten av ca 10 km ytterligare landsväg, en livligare sommartrafik, samt underhållet av 30-40 km bygdevägar föreslås anslaget ökat med 2.800.000 mark.

Emellertid förutsätter den nya väglagen att vid fördelningen av kostnaderna för vägunderhållet på allmänna vägar underhåll bl.a. av bilar och arbetsmaskiner icke få föras på underhållsmomentet, varför till mom. 7 Ht. IV:4 (för underhåll av byggnader, arbetsmaskiner och inventarier) borde överföras kostnaden härför. Denna har beräknats till 4,2 miljoner mark varför det slutliga anslaget borde fixeras till 43,8 milj.Mk.

b) Vinterunderhållet.

Anslaget oförändrat.

c) Färjhållningen.

Minskning 1 miljon mark. Ehuru Marsunds färja, för vilken de direkta driftskostnaderna stego till ca 2 miljoner mark numera icke längre är i bruk, synes anslaget dock icke kunna minskas med mer än 1 miljon mark, beroende på inträffade lönestegringar och ökade turer med landskapets övriga färjor.

7 Ht. II:2. Bidrag till kommunalvägar:a) För byggnad och för förbättring (r).

Ökning om 800.000 mark, motsvarar ökningen i statsförslaget för 1960.

d) Understöd för istandsättning av kommunalvägar, vilka skola övertagas såsom bygdevägar (r).

Ökning 800.000 mark. Motivering som ovan under p.a`.

7 Ht. II:3. Bidrag för inlösen av vägområden (f).

Minskning 500.000 mark. Rubriken ändrad. Anslaget avsett att utgivas åt kommunerna för inlösen av vägområden.

III. Sjökommunikationerna.7 Ht. III:1. För upprätthållande av trafik i skärgården (f).

Ökning 1.500.000 mark. På grund av ökat antal turer såväl för turbotarna som för skärgårdsflyget föreslås en förhöjning av anslaget till 8.500.000 mark.

7 Ht. IV:1. Avlöningar.

Ökning 20.400 mark. Motivering som under 1 Ht. I:4.

7 Ht. IV:4. Kostnader för underhåll av byggnader, arbetsmaskiner och inventarier samt för drift av vägavdelningens verkstäder.

Rubriken ändrad. Ökning 4,7 miljoner mark. Beträffande motiveringen hänvisas till motiveringen under 7 Ht. II:1 a).

7 Ht. IV:5. Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet.

Ökning 400.000 mark. Ifrågavarande ökning har företagits bl.a. med tanke på eventuella undersökningar beträffande färjförbindelser till och från landskapet. Det tidigare anslaget om 1 miljon mark för undersökning av färjförbindelser har utgått.

7 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	95.632.900
Budgetförslag för 1960	104.243.900
Ökning 8.611.000	

8 Huvudtiteln. Socialvården.

I. Särskilda anslag för sociala ändamål.

8 Ht. I:1. Socialvårdsinspektionen (f).

Ökning 25.000 mark. På grund av förhöjt arvode åt inspektören för socialvården i landskapet och även på grund av stegrade resekostnader föreslås anslaget höjt till 75.000 mark

8 Ht. I:7. Understöd åt barnträdgårdar (f).

Ökning 100.000 mark.

Tidigare anslaget synes otillräckligt. Sålunda åtgick enligt bokslutet för 1958 under detta moment ca 475.000 mark. Ifrågavarande bidrag utgår enligt lag med 1/3 av godtagbara utgifter.

8 Ht. I:13. Bidrag för anordnande av semester åt överansträngda husmödrar i barnrika familjer.

Ökning 70.000 mark, vilken ökning föreslagits med anledning av landstingsman Lindfors motion angående anordning av semester åt vissa husmödrar.

8 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	19.130.000
Budgetförslag för 1960	19.325.000
Ökning 195.000	

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Särskilda anslag.

9 Ht. I:6. Familjepension och begravningshjälp (f).

Minskning 1 miljon mark synes kunna företagas.

9 Ht. I:7. Barnbidrags- och folkpensionspremier, som landskapet i egen-
skap av arbetsgivare äger erlægga.

Ökning 1 miljon mark. För år 1958 var motsvarande utgift ca 10,2 miljoner mark. På grund av de löneförhöjningar som inträffat sedan dess föreslås anslaget förhöjt till 11 miljoner mark.

9 Ht. I:14. Premier för dödande av rovdjur (f).

Ökning 200.000 mark. Redan för 1958 stego motsvarande utgifter till något över 2 miljoner mark, varför den nu föreslagna förhöjningen torde vara behövlig.

9 Ht. I:23. Sänkning av räntan på lån från vissa penninginrättningar (f).

Anslaget nytt. Ifrågavarande anslag är avsett att erläggas såsom räntegottgörelse för vissa sådana lån, som beviljas av penninginrättningar, vilka motsvarande lån hittills beviljats ur allmänna medel. Räntegottgörelserna skulle sålunda erläggas för följande lån:

- a) Täckdikning;
- b) uppförande av vatten- och avloppsledningsanordningar på landsbygden;
- c) främjande av småindustri;
- d) allmännyttig bostadsproduktion;
- e) främjandet av upplagringen av spannmål, potatis och trädgårdsprodukter.

De moment från vilka lånen hittills beviljats (11 huvudtiteln) ha fortfarande upptagits oförändrade, enär det nya systemet, som föreslås i statsförslaget för 1960 ännu icke blivit godkänt. Såvida det nya systemet genomföres skall räntegottgörelse beviljas för de lånebelopp, vilka föreslås i 11 Ht. I:4 och 6.

9 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	58.845.000
Budgetförslag för 1960	60.040.000
Ökning	1.195.000

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

I. Landskapsstyrelsen.

10 Ht. I:1. Anskaffning av inventarier.

Ökning 100.000 mark. På förslag av lantbruksavdelningen har landskapsstyrelsen beslutat anskaffa en ny smalfilmsprojektor, varvid den nuvarande projektorn som inköptes 1951 i och med skärgårdens elektrifiering skulle stationeras därstädes. Priset för den nya projektorn är 300.000 mark, men torde det oaktat anslaget icke behöva ökas med mer än föreslagna 100.000 mark, enär anslaget ändå torde vara tillräckligt.

II. Hälso- och sjukvården.

10 Ht. II:1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument.

Minskning 8.400.000 mark. Anslaget är avsett för vissa nyan-
skaffningar till de olika avdelningarna vid sjukhuset.

10 Ht. II:2. Ålands centralsjukhus för permanentbeläggning av parkeringsplan och gångar.

Ökning 360.000 mark. Under de 3 senaste åren har en planenlig
permanentning genomförts, men återstår ännu permanentning av
parkeringsplanen och vissa gångar, varefter sjukhusområdet i
detta avseende skulle vara i fullständigt skick, sånär som på
vägen till de nya tjänstebostäderna.

10 Ht. II:3. Ålands centralsjukhus för avlopps- och vattenledning.

Västra Klintens dikeslag har tagit initiativ till ett full-
ständigt ordnande av avlopps- och vattensystemet för ifråga-
varande område. På anhållan av dikeslaget har landskapsstyrel-
sen för sin del beslutat att Ålands centralsjukhus' vatten-
och avloppssystem skulle anslutas till Västra Klintens vatten-
och avloppssystem. Kostnaderna härför ha preliminärt beräknats
för sjukhusets vidkommande till 7.500.000 mark.

10 Ht. II:5. Kostnader för platser vid Grelsby sjukhus.

Anslaget nytt. Landskapet har hittills förfogat över 4 fri-
platser vid Grelsby sjukhus, för vilka landskapet erlagt jäm-
väl dagavgifterna. Då tillbyggnadsfrågan började närma sig
sitt förverkligande, anhöll kommunalförbundet om att landskaps-
styrelsen måtte fastställa det antal platser landskapet skall
övertaga med beaktande av, att sjukhuset efter tillbyggnaden
kommer att omfatta 79 s.k. A-platser och 21 B-platser. Efter
jämförelse med antalet statliga och kommunala sinnessjukhus-
platser i riket och efter medicinalstyrelsens hörande, beslöt
landskapsstyrelsen den 9.4.1958 fastställa landskapets plats-
antal till 7 A-platser under förutsättning att Landstinget an-
visar härför erforderliga medel. De preliminära kostnaderna ha
beräknats till 2,5 miljoner mark.

10 Ht. II:6. Kumlinge sjukstuga för hydroforanläggning.

Anslaget nytt. I och för ordnande av vattenförsörjningen vid
ifrågavarande sjukstuga har landskapsstyrelsen på därom gjord
anhållan beslutat installera en hydrofor till en kostnad av
ca 100.000 mark.

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

10 Ht. III:2. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier (r).

Minskning 279.700 mark. Anslaget om 320.300 mark skall användas

för särskilda inventarier vid Ålands yrkesskola, som i sitt förslag till budget ingivit förteckning över vilka inventarier som under året anses erforderliga. Dessutom har från yrkeskolans sida föreslagits ett belopp om 202.100 mark för anskaffning av inventarier till ett rektorskansli, men då landskapsstyrelsen, såsom vid tidigare sammanhang framhållits, för närvarande anser att inrättandet av ett sådant kansli kan anstå, har anslaget utelämnats.

10 Ht. III:3. Ålands yrkesskola för anskaffning av maskiner (r).

Ökning 61.000 mark. Ifrågavarande anslag skall användas för anskaffning av en ytterhoningssmaskin och en supportslipmaskin till bil- och motoravdelningen. Med tillhjälp av förenämnda maskin sker undervisning i hur man får fram ytor med större noggrannhet än vid slipning och supportslipmaskinen avser att ge inblick i vad som kan åstadkommas med slipning. Till fartygselektrikeravdelningen skall anskaffas bl.a. lastvinschkontroller och pådrag för likströmsmotorer, vilket är nödvändigt för den praktiska undervisningen. För handelsavdelningen föreslås anskaffande av 3 st. kontorsmaskiner till ett sammanlagt pris av 186.000 mark och till metallarbetaravdelningen föreslås anskaffandet av en svarv till ett pris av 1.800.000 mark, en punktsvetsmaskin, bänkslipmaskin, en radialborrmaskin och tvenne svetstransformatorer.

10 Ht. III:4. Ålands Sjöfartsläroverk för särskilda investeringar.

Minskning 35.000 mark. Anslaget är avsett för installation av telefon i maskintekniska avdelningens kansli och för iordningsställandet av m/s Kökars gamla maskin till demonstrationsmaterial.

10 Ht. III:5. Ålands Kvinnliga Hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier.

Minskning 330.000 mark. Anslaget är avsett för inköp av en ny elektrisk symaskin, en ny vävstol och för särskilda erforderliga inventarier bland annat stolar.

10 Ht. III:6. Ålands lantmannaskola för omläggning av gårdsplan och inköp av särskilda maskiner.

Av anslaget om 800.000 mark är ca 325.000 mark avsett såsom kostnader för omläggning av gårdsplanen, vilket är nödvändigt med beaktande av att de tidigare anläggningarna till stor del förstörts i samband med om- och tillbyggnaden av skolan. Kostnadsberäkningen härför har utförts av landskapets trädgårdskonsulent. Maskinanskaffningarna utgöres av en Universal träbearbetningsmaskin till ett pris av ca 300.000 mark samt en pellarborrmaskin jämte borrar ävensom bänkslipmaskin till ett pris av ca 160.000 mark.

10 Ht. III:7. Skollägenheten på Jonala gård. För dräningsarbeten.

Anslaget om 330.000 mark är avsett för fullbordande av de tidigare påbörjade dräneringsarbetena på den omedelbart norr om driftscentrum samt öster om Jonala-Björby byväg befintliga åkermarken.

IV. Näringarnas främjande.

10 Ht. IV:2. Anskaffning av fiskefyrar.

(tid.10 Ht. IV:3) Till hjälp för havsfiskarna behöver 2 nya fiskefyrar utsättas i Brändö norra skärgård. Vardera beräknas kosta ca 500.000 mark inkluderande gastuber och fundament.

10 Ht. IV:3. Elektrifieringskostnader för plantskolan i Grelsby.

Anslaget nytt. På grund av vissa omläggningar av elektrifieringen i Grelsby erfordras för plantskolans del ett anslag om 30.000 mark.

V. Kommunikationsväsendet.

10 Ht. V:1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).

Ökning 5 miljoner mark. För byggande och för förbättring av landsvägarna föreslås 55 miljoner mark eller samma belopp som för innevarande år. För byggande av bygdevägar föreslås dessutom 5,0 miljoner mark, varvid skulle komma ifråga dels nya bygdevägar, Jonala, Västerkalmare och Kumlinge, för vilka förslag redan finnes, dels landskapets andel i förbättringar av kommunalvägar, vilka skola bli bygdevägar. Den egentliga istandsättningen av kommunalvägar skulle däremot såsom tidigare understödats ur mon.7-11-2a. I riket är vägbyggnadsanslagen uppdelade i så att säga ordinarie anslag och anslag för sysselsättningens tryggande.

Anslaget föreslås att fördelas på följande sätt:

Pågående arbeten.

- a) Ytbehandlingar: 2 km landsväg mellan Lenströms kanal och Söderby folkskola i Lemland, av resterande 2 km av den nya vägen invid Långträsk på vägen Mariehamn-Hammarland samt 0,8 km av vägen på ömse sidor om Färjsundsbron eller sammanlagt ca 30.000 m^2 à 250 mk/m^2 , vartill kommer 2,0 miljoner mark för förberedande arbeten eller sammanlagt 9,5 miljoner mark.
- b) För fortsättande av förbättringsarbetena på landsvägen Haraldsby-Sterbrobacke föreslås 7,0 milj. mark. De totala kostnaderna för denna ca 4,5 km långa väg beräknas till ca 25,0 miljoner mark, varav för år 1959 är upptaget 5,0 milj. mark.
- c) För byggande av landsväg till Vargskären i Föglö före-

slås 10,0 milj. mark. Tidigare har erhållits 4,0 milj. mark av de till 26,0 milj. mark beräknade totalkostnaderna.

d) För fortsättande av förbättringsarbetena på landsvägen Mariehamn-Lemland mellan Lemströms kanal och Söderby folkskola föreslås 11,5 milj. mark, varigenom vägen fram till sagda skola i sin helhet skulle bli iståndsatt.

Nya arbeten.

e) För påbörjande av förbättringsarbetena på vägen Godby-Geta mellan Godby och Grelsby allé föreslås 4,0 milj. mark. Med beaktande av att Getavägen fram till Bartsgårda trafikeras av invånarna i Geta samt av en del av Finströms och Saltviks invånare samt att densamma som bilväg måste anses vara undermålig är en förbättring av densamma påkallad. Som vidare skäl för detta förbättringsarbete kan nämnas att av alla de från Mariehamn utgående och till Ålands perifera delar ledande landsvägar vägen till Geta är förbättrad till en mindre del än någon av de övriga.

f) I avsikt att förkorta färjpasset över Gollands sund, Föglö från 100 m till 65 m föreslås 2,0 milj. mark. Genom denna åtgärd ökas strömmens hastighet vid färjstället, varigenom isbildningen skulle försvåras och färjans årliga gångtid förlängas. Under nuvarande förhållanden medför menförestiden avbrott i trafiken, då färjan har svårt att forcera ishinder i rännen och isen längs isvägen ej håller att köra. Vidare skulle vid det nya landfästet installeras en s.k. strömbildare i avsikt att försvåra isbildningen.

Övriga arbeten.

g) för reservarbeten 6,0 milj. mark.

h) för bygdevägars byggande och förbättring 5,0 milj. mark,

i) till landskapsstyrelsens disposition 5,0 milj. mark.

Om av en eller annan orsak besparingar skulle uppstå beträffande ovanstående moment, föreslås att dessa vid behov skulle få användas som komplettering till övriga föreslagna arbeten.

10 Ht. V:2. Anskaffning av vägmaskiner (r).

Anslaget föreslås ökat i proportion till anslaget i riket eller med 1.500.000 mark till 6.500.000 mark. Anslaget är avsett att till största delen användas för anskaffning av lastningsmaskiner m.m. för den nu inköpta hjulburna gruskrossen.

10 Ht. V:5. Anskaffning av radar till Föglö färja.

Anslaget nytt. För att göra ifrågavarande färjförbindelse säkrare har landskapsstyrelsen ansett det nödvändigt att till

Föglö färja anskaffa radar. Kostnaderna härför jämte inmonteringen har preliminärt beräknats till 1.200.000 mark.

10 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	84.117.000
Budgetförslag för 1960	88.918.300
Ökning	4.801.300

11 Huvudtiteln. Understödslån.

I. Näringarnas främjande.

Jordbruket och dess binäringar samt kolonisationsverksamheten.

11 Ht. I:1. Lån för jordförbättringsarbeten (r).

Ökning 1.500.000 mark.

Per den 1.10 1959 har lån ur rubr. anslag om inalles 3.666.700 mark beviljats. Anslaget föreslås därför höjt med 1.500.000 mark. I statsförslaget för 1960 föreslås ett anslag om 600.000.000 mark.

11 Ht. I:6. Amorteringslån för främjande och upplagring av spannmål, potatis o. trädgårdsprodukter. Rubriken ändrad.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

11 Ht. II:2. Amorteringslån för landskommunernas folkskolbyggnader.

Ökning 1.000.000 mark. Det tidigare anslaget om 10 miljoner mark har enligt gjord uträkning visat sig tarva en förhöjning.

III. Särskilda anslag.

11 Ht. III:2. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken ut-satta trakter.

Ökning 2.900.000 mark.

Vid uppgörande av 1959 års budgetförslag funnos från tidigare år reserverade medel under detta anslag, varför beloppet då sänktes. Då de reserverade medlen numera åtgått föreslås en förhöjning av anslaget till 3 miljoner mark.

11 Ht. III:4. Amorteringslån för uppförande av kommunala vårdanstalter (r).

Anslaget oförändrat.

I inkomst- och utgiftsstaten för 1958 observerades ett belopp om 20 miljoner mark för uppförande av kommunala vårdanstalter. Anslaget var då avsett att utgivas åt Ålands kommunalförbund för åldringsvård. För 1959 upptogs ett motsvarande anslag för Mariehamns stads räkning. Det under 1958 reserverade anslaget indrogs såsom icke utnyttjat under 1959. Av årets anslag har Mariehamns stad beviljats 10 miljoner mark medan återstoden antingen kommer att utgivas såsom lån för de Gamlas Hem i

Jomala eller, såvida deras byggnadsprogram icke fortskrider så långt att medel behövs under innevarande år, kommer återstoden av anslaget att utgivas såsom ursprungligen var avsett åt Mariehamns stad. Oberoende av huru årets anslag fördelas mellan staden och landsbygden föreslås på grund av den tidigare framställda motiveringen, att ett anslag om 20 miljoner mark ånyo observeras.

11 Huvudtitelns slutsumma:

Ordinarie budgeten för 1959	149.601.000
Budgetförslag för 1960	156.500.000
Ökning	6.899.000

Till Ålands landsting

I den pågående planeringen av färjetrafik mellan fasta Åland å ena sidan och Finlands fastland och den mellanliggande skärgården å andra sidan har man inte kunnat undgå att taga Långnäs goda hamn i Lumparland med i beräkningarna. Vidlyftiga mark- och vattenundersökningar har sålunda redan ägt rum på ort och ställe. I själva verket torde Långnäs med sitt läge invid djupvattensleden från Ålands hav till Åbo under en avsevärd tid framåt utgöra fasta Ålands enda tänkbara hamn för färjetrafik österut, oberoende av huru färjutterna i framtiden kommer att dras.

Då det blivit bekant, att Rederiaktiebolaget Vikinglinjen stod i beråd att anskaffa en bilbärande färja för trafik på Långnäs österut, rikstade kommunalstyrelsen i Lumparland en hänvändelse till landskapsstyrelsen om, att nödiga medel måtte observeras i landskapets inkomst- och utgiftsstat för 1960 för eventuellt försättande av vägen till Långnäs i trafikabelt skick och för byggande av kaj eller färjfaste för en bilförande färja. Hänvändelsen har emellertid inte lett till önskad åtgärd.

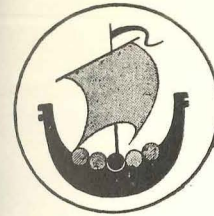
Då det föreligger reella planer på att öppna bilfärjetrafik från fasta Åland österut, vilket framgår av bilagda till undertecknad Eklöv riktade skrivelse, önskar vi undertecknade understryka vikten av, att nödiga medel för ovannämnt ändamål av landstinget ställas till landskapsstyrelsens förfogande, så att inte bilfärjeförbindelserna österut blir försenade på grund av att det inte finns någon användbar hamnplats på östra Åland. Medlen kan upptagas såsom förslagsanslag och arbetena igångsättas först sedan en bilfärja anskaffats. Kostnaderna har av landskaptets vägavdelning förhandsberäknats till 20 miljoner mark, vilket förefaller högt och säkerligen kan något minskas, om vägen och kajen bygges på entreprenad.

Under hänvisning till det ovan sagda föreslår vi,

att landstinget måtte låta införa i landskapets or-

dinaria inkomst- och utgiftsstat för år 1960 en
summa av 20 miljoner mark för anläggande av kaj i
Långnäs i Lumparland och byggande av landsväg ut
till denna kaj. Mariehamn den 20 november 1959

P. Eklöv



Rederiaktiebolaget
VIKINGLINJEN
Mariehamn

Telefoner: 12797
Bokningen 12796
Telegr. adr.: Vikinglinjen
Bank: Ålands Aktiebank
Postgiro Tu 96129

Mariehamn den 20 november 1959

Till Herr Landstingsman Philip Eklöv
Lumparland

I anledning av Eder förfrågan rörande våra avsikter
att insätta en bilbärande färja i trafik mellan Korpo och Lång-
näs i Lumparland har vi äran meddela, att vi redan ingivit ett
anbud på ett fartyg, som efter ombyggnad torde vara lämpligt
såsom färja på den nämnda rutten. Anbudet har emellertid inte
accepterats, ej heller har avslag ingått på detsamma. Vårt re-
deri har dessutom studerat olika färjor, som utbjudits till salu,
men hittills inte funnit någon som kunde inköpas för nämnda än-
då. Vi undersöker dock fortlöpande och vår avsikt är, åtmin-
stone för närvarande, att vid första lägliga tillfälle förvärva
en färja för den ovannämnda linjen.

Högaktningsfullt

REDERIAKTIEBOLAGET VIKINGLINJEN

Henning Rundberg
Henning Rundberg

Till Ålands landsting.

Som känt har sedan i vintras pågått en undersökning angående möjligheterna att anordna färjförbindelse längs linjen Gustavs-^{ha} Brändö-Kumlinge-Vårdö-fasta Åland. ~~EMMA~~ Undersökningarna ännu inte avslutats, men man har kommit så långt, att det kan fastslås, att projektet är tekniskt fullt genomförbart. Då trafiken i fråga skulle få en mycket stor betydelse i främsta rummet för nämnda skärgårdskommuner, men även för fasta Åland, borde landsting och landskapsstyrelse göra allt för att påskynda förverkligandet av planerna. Detta kan enligt vårt förmenande lämpligast ske genom subventionering av bilfärjetrafik i privat regi på linjen Gustavs-Vårdö. Vi utgå från att färjförbindelsen Prästö-Vårdö, som vi blott alltför länge väntat på, med det snaraste fås i gång.

Subventionering av bilfärjetrafik på detta sätt vore ingenting nytt och oprövat. Enligt många samstämmiga vittnesbörd påskyndades utbyggnaden av den åboländska skärgårdsvägen med flera år tack vare att en privatägd färja sattes in i trafik mellan Pargas och Nagu med statssubvention. Behovet av trafiken fastslogs därigenom och sedan följde snabba åtgärder från statens sida.

Fullt konkreta förslag från intressenters sida föreligger visserligen inte ännu, men vi ha oss bekant, att ett stort intr^essé för saken finns. Det vore därför välbetänkt att i ordinarie landskapsbudgeten för nästa år reservera medel för ändamålet. Även statssubvention kunde komma i fråga, då det också gäller trafik mellan riket och landskapet, men då vi utgå från att behovet av trafik dels mellan de berör

209
färjgårdskommunerna, dels mellan dessa och fasta Åland, är det som främst
pockar på brådslande åtgärder, är landskapssubvention helt på sin plats.
Trafiken över Skiftet skulle s.a.s. föda sig själv.

Att prestera någorlunda tillförlitliga kalkyler för beräkning
av det nödiga subventionsbeloppet är förnärvarande förenat med stora
svårigheter. Vi ha utgått ifrån att trafiken skulle vara avgiftsbelagd.
Detta innebär visserligen en orättvisa i jämförelse med öar med kostnads-
fri färjförbindelse, men samma förfaringssätt tillämpades, då Rågas-Nagu-
linjen startades.

För en tidsbefraktad båt av "Slites" storlek får man f.n. betala
80.000 mark per dygn. Då får befraktaren själv stå för motorbränslet.
Kostnaderna per dygn komma sålunda att stiga till cirka 100.000 mark.
Om vi räkna med 20 bilar och 40 passagerare per dygn och en bilavgift
om ~~200~~ 2.000:- och en passageraravgift om 500 mark, blir inkomsten
60.000 mark per dygn. Underskottet skulle då bli 40.000 mark per dygn,
alltså 1,2 milj. per månad. För trafik under sex månader - man kan kom-
ma i gång tidigast den 1 juli - skulle subventionsbehovet stiga till
mellan 7 och 8 milj. mark.

Med hänvisning till ovanstående anhålles vördsamt,

att Landstinget ville i ordinarie landskaps-
budgeten för 1960 under 7 huvudtiteln II kap.
1 mom. p. d) införa en ny post om 8 milj.
mark, lämpligen rubricerad: understödande av
bilfärjetrafik Vårdö-Brändö.

Mariehamn, den 20 nov. 1959.

Eino Kiggbo
Raimo Ahlström
Jouko Lauder
Juhani Lämäke
E. G. Mawren
Kalle Pärkä

Jan Erik Eriksson
Richard Lindroth
Helmut Pöyry
Bertil Söderlund
Erik Ostling
Lars J. Pärälä
Conte Thorsén

TILL

Till Ålands landsting.

Vid vårsessionen 1958 beslöt landstinget ingå till Ålands-
delegationen med anhållan om extraordinarie anslag för anskaffande
av en färja för trafiken Prästö-Vårdö samt för byggande av färjfasten
vid Prästö, Töftö och Kunäs. Sedan dess har ingenting avhört i frå-
gan.

Det kan på goda grunder ifrågasättas, om landstinget i detta
fall var hänvisat till den extraordinarie vägen. Extraordinarie
utgifter är ju sådana större engångsutgifter för bekostande eller
understödande av anstalter och inrättningar eller företag, vilka med
avseende å planläggning och kostnadsberäkning kräva en särskild ingå-
ende behandling ... I fråga om Vårdö bro- och färjprojekt var ju
denna planläggning undanflydd i och med att projektet var godkänt
och medel bivaljades för byggande av bron över Bomarsund. I princip
var därmed hela planen godkänd. Kostnaderna i fortsättningen kunde
lämpligen ha observerats i ordinarie budgeten. Att kostnadsberäkna
en färja är ju ingen svårighet. Varven stå till tjänst. Brändö-
ströms bron, som byggdes med ordinarie medel, krävde för visso en
mera omfattande planläggning och kostnadsberäkning. Några invänd-
ningar mot landstingets förfarande i nyssnämnda fall ha veterligt
icke gjorts.

För att äntligen få ^{en} slutlig lösning av den snart 25-åriga frå-
gan om åstadkommande av bro- och färjförbindelser mellan fasta Åland
och Vårdö, få undertecknade vördsamt ~~en~~ föreslå,

att landstinget ville i ordinarie inkomst-
och utgiftsstaten för 1960 anvisa ett belopp om
50 miljoner mark för anskaffande av en färja för
trafiken Prästö-Töftö-Vårdö samt för byggande av
härför nödiga färjfasten.

Mariehamn, den 20 nov. 1959.

Paul Lönn

Gövald Riggblom

Till Ålands landsting.

Ålands Spelmansgille, vilket som känt är, utgör en sammanslutning av åländska allmoge-spelmän och för närvarande räknar cirka 40 aktiva spelmän, har tagit på sitt verksamhets-program bl.a. att uppteckna, arrangera och i tryck utgiva åländska folkmelodier. År 1958 utgav spelmansgillet i tryck 25 låtar från Åland, arrangerade för två fioler (Häfte 1). Enbart tryckningskostnaderna här för steg till 120.000 mk. Material till ett nytt liknande häfte är under utarbetande och har spelmansgillet tänkt sig att få detta häfte i tryck under år 1960. På grund av de höga tryckningskostnaderna för nottryckning vore det önskvärt att det av landskapsstyrelsen föreslagna anslaget för detta ändamål i ^{1960 års} ~~ordinarie~~ ordinarie landskapsbudget höjdes. Jag får därför vördsamt anhålla om

att landstinget ^{i landskaps-~~ets~~ ordinarie budget för år 1960} måtte höja det under
5 Ht. XI:1 e) antecknade anslaget med 80.000
mark.

Mariehamn den 20 november 1959.

Jan Erik Eriksson

Till Ålands landsting

Ålands distrikt av Samfundet Finland-Sovjetunionen har under flere år åtnjutit ett anspråkslöst understöd för sin verksamhet. Organisationens verksamhet är dock så omfattande att detta stöd inte kan anses tillräckligt. Vi anser det därför rätt och riktigt att landstinget förutom det tidigare anslaget beviljar ett nytt anslag för att underlätta denna för landskapet viktiga organisations möjligheter att avlöna sin fastanställda verksamhetsledare. Undertecknade föreslår därmed för vördsamt

att Landstinget måtte besluta om att under 5 ht. XI : 4. Bidrag för avlöande av verksamhetsledare för kulturorganisationer måtte intagas ett nytt mom. Samfundet Finland-Sovjetunionen Ålands distriktsorganisation r.f. för avlöande av verksamhetsledaren 200.000 mk.

Mariehamn den 20 nov. 59

Richard Lindroth

Raula Herblom